



**Guide**

# La Habana



**Gratuit**



[www.lahabana.travel](http://www.lahabana.travel)





## La HABANA

Distancia en Kms/Distances in Kms to

<b>Pinar del Río</b>	<b>176</b>
<b>Viñales</b>	<b>189</b>
<b>Las Terrazas</b>	<b>74</b>
<b>Matanzas</b>	<b>100</b>
<b>Varadero</b>	<b>138</b>
<b>Cienfuegos</b>	<b>254</b>
<b>Topes de Collantes</b>	<b>322</b>
<b>Trinidad</b>	<b>335</b>
<b>Cayo Santa María</b>	<b>380</b>
<b>Ciego de Avila</b>	<b>426</b>
<b>Jardines del Rey</b>	<b>516</b>
<b>Camagüey</b>	<b>534</b>
<b>Las Tunas</b>	<b>657</b>
<b>Bayamo</b>	<b>734</b>
<b>Holguín</b>	<b>733</b>
<b>Santiago de Cuba</b>	<b>860</b>
<b>Guantánamo</b>	<b>910</b>
<b>Baracoa</b>	<b>993</b>

# La Havane De Cinq Siècles

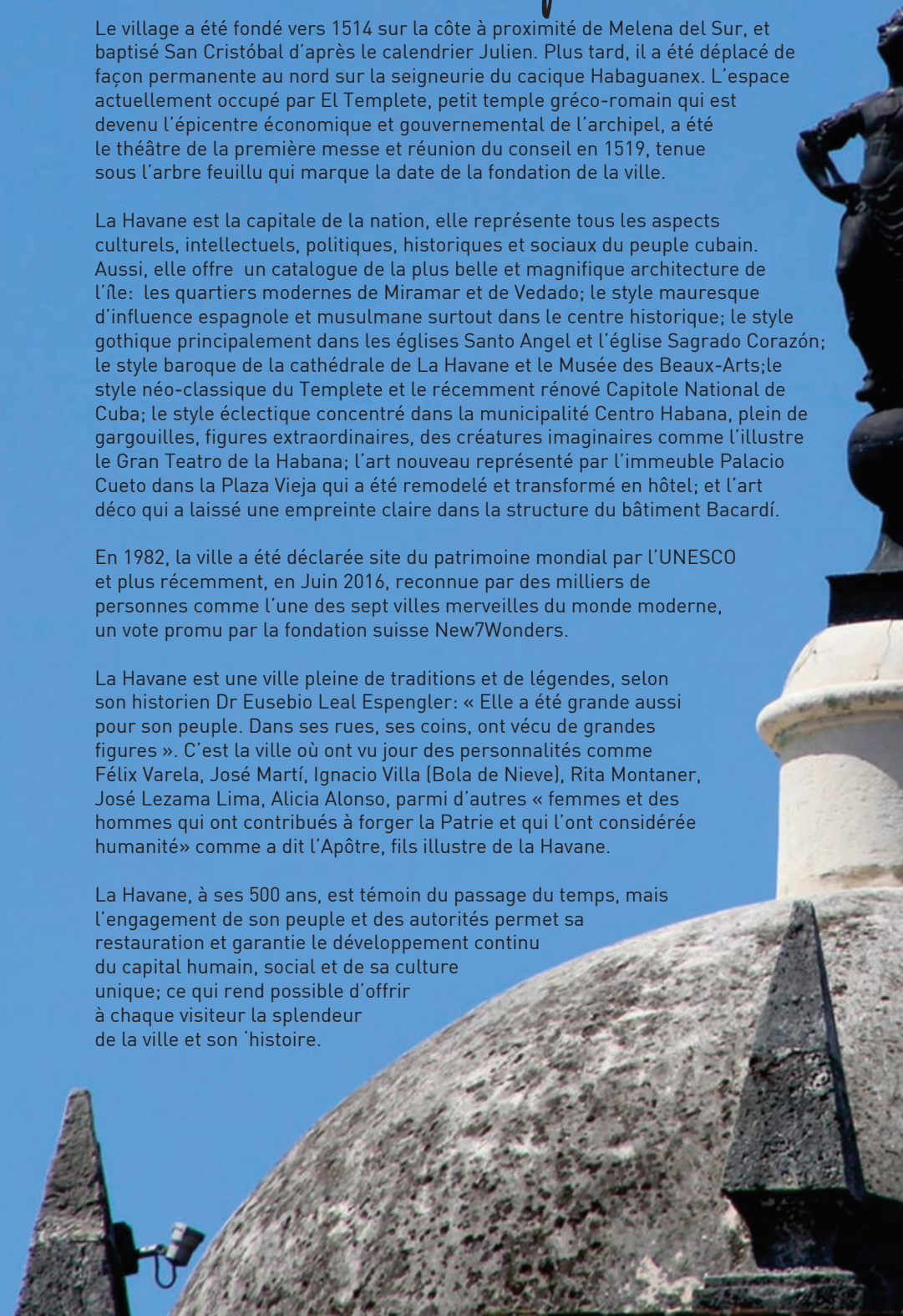
Le village a été fondé vers 1514 sur la côte à proximité de Melena del Sur, et baptisé San Cristóbal d'après le calendrier Julien. Plus tard, il a été déplacé de façon permanente au nord sur la seigneurie du cacique Habaguanex. L'espace actuellement occupé par El Temple, petit temple gréco-romain qui est devenu l'épicentre économique et gouvernemental de l'archipel, a été le théâtre de la première messe et réunion du conseil en 1519, tenue sous l'arbre feuillu qui marque la date de la fondation de la ville.

La Havane est la capitale de la nation, elle représente tous les aspects culturels, intellectuels, politiques, historiques et sociaux du peuple cubain. Aussi, elle offre un catalogue de la plus belle et magnifique architecture de l'île: les quartiers modernes de Miramar et de Vedado; le style mauresque d'influence espagnole et musulmane surtout dans le centre historique; le style gothique principalement dans les églises Santo Angel et l'église Sagrado Corazón; le style baroque de la cathédrale de La Havane et le Musée des Beaux-Arts; le style néo-classique du Temple et le récemment rénové Capitole National de Cuba; le style éclectique concentré dans la municipalité Centro Habana, plein de gargouilles, figures extraordinaires, des créatures imaginaires comme l'illustre le Gran Teatro de la Habana; l'art nouveau représenté par l'immeuble Palacio Cueto dans la Plaza Vieja qui a été remodelé et transformé en hôtel; et l'art déco qui a laissé une empreinte claire dans la structure du bâtiment Bacardí.

En 1982, la ville a été déclarée site du patrimoine mondial par l'UNESCO et plus récemment, en Juin 2016, reconnue par des milliers de personnes comme l'une des sept villes merveilles du monde moderne, un vote promu par la fondation suisse New7Wonders.

La Havane est une ville pleine de traditions et de légendes, selon son historien Dr Eusebio Leal Espengler: « Elle a été grande aussi pour son peuple. Dans ses rues, ses coins, ont vécu de grandes figures ». C'est la ville où ont vu jour des personnalités comme Félix Varela, José Martí, Ignacio Villa (Bola de Nieve), Rita Montaner, José Lezama Lima, Alicia Alonso, parmi d'autres « femmes et des hommes qui ont contribué à forger la Patrie et qui l'ont considérée humanité » comme a dit l'Apôtre, fils illustre de la Havane.

La Havane, à ses 500 ans, est témoin du passage du temps, mais l'engagement de son peuple et des autorités permet sa restauration et garantit le développement continu du capital humain, social et de sa culture unique; ce qui rend possible d'offrir à chaque visiteur la splendeur de la ville et son histoire.





# ÍNDICE

**VIEILLE HAVANE / 6**

**L'EST DE LA HAVANE / 26**

**L'CENTRE DE LA HAVANE / 34**

**L'OUEST DE LA HAVANE / 44**

**D'AUTRES SITES D'INTÉRÊT / 55**

**ÉVÉNEMENTS / 60**

**INFORMATIONS UTILES / 62**



C'est la ville qui représente la partie la plus ancienne de la province de La Havane. Elle a été fondée par des Espagnols le 16 Novembre 1519 sous le nom de Villa de San Cristóbal de La Habana. Elle est l'une des plus anciennes villes érigées par des Européens dans l'hémisphère occidental.

Des nombreux bâtiments, fortifications, monuments et places ont été bâtis pendant la période coloniale qui a duré près de 400 ans; ces richesses matérielles distinguent la ville et ont permis l'obtention du titre de patrimoine culturel, remis par l'UNESCO en 1982.

### **Places du Centre historique: Plaza de Armas (Place des armes)**

La place a été construite à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle et sa disposition évoque les places médiévales fortifiées en Europe. Dans son périmètre on trouvait le siège des autorités civiles et militaires de la période coloniale et l'église paroissiale de la ville. Après la construction du Castillo de la Real Fuerza en 1630, elle a été utilisée pour des exercices militaires pendant ainsi son caractère public, d'où le nom de Plaza de Armas.

### **El Temple**

Premier bâtiment néo-classique dans la ville, il a été fondée le 19 Mars 1828 au même endroit où il y a 500 ans aurait été célébré la première messe et le premier conseil municipal de la ville de San Cristóbal de La Habana. Cet événement a eu lieu sous le feuillage d'un fromager qui a ensuite occupé les jardins du bâtiment, et qui est devenu symbole de la fondation de la ville. Selon la tradition, si on fait trois fois le tour de l'arbre sacré dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre, il exauce un vœu.

## **Vieille Havane**





## MUSEO DE LA CIUDAD (MUSÉE DE LA VILLE)

Tacón entre Obispo y O'Reilly

Tel.: (53) 78697358

Il a été inauguré en 1791 par le capitaine général Don Luis Général de las Casas et Aragorri. Il a été le siège du gouvernement pendant la période coloniale, la période d'intervention nord-américaine et la période républicaine jusqu'à 1920. Il abritait également la prison publique, puis il a été le siège du Bureau de l'Historien de la ville et il a servi comme mairie de La Havane jusqu'à 1968 quand il est devenu le Musée de la ville. Aujourd'hui, le musée dispose de plusieurs salles d'exposition consacrées à l'histoire de la nation cubaine, avec des environnements qui rappellent des temps anciens et le charme majestueux de remarquables collections qui mettent en valeur le patrimoine national.

## RUE MERCADERES

Il est l'une des rues animées de la Vieille Havane. C'est une rue pavée et piétonne, qui est parallèle à l'Avenida del Puerto et qui relie la Plaza de la Catedral avec la Plaza Vieja. Mercaderes est une rue étroite qui retient l'air de la période coloniale espagnole. Elle doit son nom à la quantité de magasins vendant de précieux tissus de laine, du lin, de la soie, de l'argent, de l'or et d'autres marchandises. Sur cette rue se trouvent d'importants immeubles comme le couvent de San Juan de Letrán qui était la première université dans la ville, le Palacio de los Capitanes Generales, le Liceo Artístico y Literario de La Habana, la Casa de Obra Pia et le café Taberna, premier café de la capitale qu'aujourd'hui est dédié au chanteur Benny Moré.



## HÔTEL AMBOS MUNDOS

Obispo, et. Mercaderes La Habana Vieja.

Tel.: (53) 7860 9530

Avec une architecture éclectique des années 20 du dernier siècle, l'hôtel Ambos Mundos est situé à quelques pas de la Plaza de Armas et de la Plaza de la Catedral. Vous y pouvez visiter la chambre où le Prix Nobel de littérature Ernest Hemingway est resté dans les années 30 du XXe siècle, cette chambre est conservée comme un petit musée avec plusieurs de ses effets personnels. Aussi vous pouvez savourer dans le restaurant Plaza de Armas les plats préférés par le romancier américain.



## LA BODEGUITA DEL MEDIO

Rue Empedrado entre San Ignacio y Cuba.  
Tel. : (53) 78671374 • 78671375

Il est l'un des restaurants plus populaires à La Havane et dans le monde. La Bodeguita del Medio est nommé d'après l'éditeur charismatique Felito Ayon qui a popularisé ce nom parmi ses amis. Ses espaces ont été visités par des écrivains, des hommes politiques et des artistes de renom qui ont laissé leurs empreintes sur les murs avec des graffitis, des images, des signatures ou des souvenirs. Il est l'un des endroits de visite obligée à La Havane, surtout si on veut déguster le meilleur mojito cubain et d'excellents plats de la cuisine traditionnelle.



## EGLISE DU SAINT ANGE GARDIEN

Compostela, entre Cuarteles y Chacón  
Téléfono: (53) 78015469

Cette église est connue comme l'église des Anges. Ici, deux des enfants les plus illustres de La Havane ont été baptisés: Félix Varela et José Martí, apôtre et héros de l'indépendance de Cuba. De plus, cette église est incorporée dans la littérature en servant de cadre au grand roman cubain du XIXe siècle, Cecilia Valdés ou Loma del Ángel, du célèbre écrivain Cirilo Villaverde. Il fait partie des œuvres architecturales les plus importantes de la ville.



## PLAZA DE LA CATEDRAL (PLACE DE LA CATHÉDRALE)

Ce fut la dernière des places principales bâties dans la ville, dans la seconde moitié du XVIe siècle mais c'est en 1632 quand elle a commencé à gagner sa physionomie. Au début, c'était un terrain bas et marécageux connu comme Plazuela de la Ciénaga, où on a construit un édifice religieux au confluent des rues San Ignacio et Empedrado. Initialement il était le temple du collège de la Société de Jésus, après l'expulsion de cet ordre religieux des domaines des Bourbons il est devenu la paroisse principale. Puis, quand la Havane devient diocèse, il a été rénové pour servir de cathédrale et vint se faire baptiser l'espace comme Plaza de la Catedral.





## PLAZA DE SAN FRANCISCO (PLACE SAINT FRANÇOIS D'ASSISE)

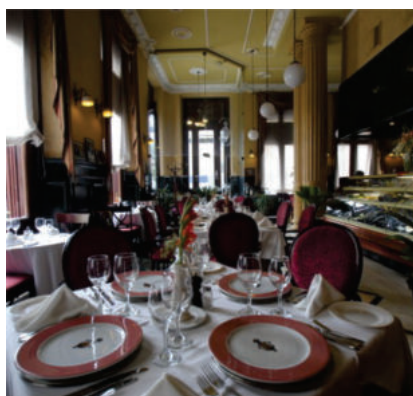
Elle a été construite parallèlement à la Plaza de Armas, à seulement 100 mètres vers la baie de La Havane dans une crique qui a été remplie en 1628. Plaza de San Francisco a pris son nom du couvent d'origine de cet ordre qui a été édifié à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Sa création est liée à l'expansion de la population qui s'était produit tout au long du littoral. Dans ses environs on a bâti le premier chantier naval dans la ville, la principale source d'approvisionnement en eau Zanja Real, la première maison du conseil, la maison du gouverneur et la prison. En 1603, les eaux de mer touchaient le fonds du couvent, il a été vidé, son espace rempli et il a pris sa forme définitive en 1628. Peu après, l'endroit est devenu le principal centre d'activité commerciale de la ville même si la place avait toujours eu un caractère commercial grâce à son emplacement près de la baie.



## RESTAURANT CAFÉ DEL ORIENTE

Oficios # 112 entre Amargura y Lamparilla.  
Tel: (53) 78012686

C'est un restaurant élégant et raffiné dans un immeuble de style Art déco, considéré comme l'un des endroits plus luxueux de La Havane. Situé dans la magnifique place San Francisco de Asís, il propose des délicieux plats gourmets de la haute cuisine.



## EL CABALLERO DE PARÍS

José María López Lledín, ou "El Caballero de París" comme tout le monde le connaissait, était un immigrant espagnol qui est venu à Cuba en 1913. Il a travaillé dans différentes activités jusqu'à ce qu'il perde la raison après avoir été emprisonné pour un crime qu'il n'avait pas commis. On dit qu'il a déambulé les rues pendant plus de 40 ans et malgré sa folie, il est devenu populaire et aimé par tous les cubains grâce à son attitude et manières exquises. Sa figure a été immortalisée dans une sculpture en métal à l'extérieur du couvent San Francisco de Asís.



### MUSEO DEL RON (MUSÉE DU RHUM)

Avenida del Puerto esq. Sol, La Habana  
Tel: (53) 78618051

Musée du rhum Havana Club offre aux visiteurs la possibilité de découvrir de première main le processus de fabrication du rhum et les origines du spiritueux le plus populaire de Cuba. Une visite au musée n'est pas seulement un voyage aux origines du plus célèbre rhum de Cuba, mais aussi une expérience en temps réel du processus de fabrication du rhum et la possibilité de le goûter à la fin du tour.



### MUSEO CASA DEL CHOCOLATE (MUSÉE DU CHOCOLAT)

Mercaderes entre Amargura et Teniente Rey. La Habana.  
Tel: (53) 78666431

C'était la résidence de l'illustre Conde de Lagunilla dans le XVIII<sup>e</sup> siècle, actuellement il y a une exposition qui offre un voyage à travers l'histoire de production du cacao et sa commercialisation. Dans ce magnifique espace les visiteurs peuvent également déguster une sélection de chocolats variés blanc, noir, épais, doux, amer, épicé que ce soit en tablettes ou en milkshake.

### PLAZA VIEJA (PLACE VIEILLE)

Alors que sa construction a été ordonnée en 1587, il a fallu attendre la deuxième moitié du XVII<sup>e</sup> siècle pour apprécier son essor. Dans un premier temps elle était appelée Plaza Nueva, puis elle a commencé à être nommée Plaza Vieja lors de la construction de la Plaza del Cristo.





## VESTIGES DE LA MURAILLE DE LA HAVANE

On peut trouver ces vestiges dans quelques zones de La Havane. Le rempart a été construit pendant les XVII<sup>ème</sup> et XVIII<sup>ème</sup> siècles, il était compris dans le système défensif de la capitale contre les attaques des pirates qui menaçaient la vie des habitants et les richesses de la couronne. Sa durée d'utilité a été de 123 ans, le plus grand des restes du rempart est la Puerta de la Tenaza situé dans les rues Egido et Desamparados. Dans la rue Egido et devant la gare ferroviaire, se trouve aussi l'ancien corps de garde de la porte, et à l'intersection avec la rue Teniente Rey il y a un autre fragment de la muraille. Devant le Musée de la Révolution, dans l'Avenida de las Misiones on peut observer ce qui était le Baluarte del Angel.



## FOIRE ALMACENES SAN JOSÉ

Ave. del Puerto y Cuba, au bout de l'Alameda de Paula.

Il s'agit d'un espace pour la vente de l'artisanat cubain qui a été restauré et transformé dans un complexe culturel et commercial. C'est un exemple du patrimoine historique-industriel et la plus grande foire d'artisanat de la ville qui offre aussi des services de changement de monnaie, installations sanitaires, téléphonie et cafétérias.

## IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO (ÉGLISE DE L'ESPRIT SACRÉ)

Cuba entre Acosta y Jesús María.

Tél. : (53) 78623410

C'est une des plus anciennes églises de La Havane. Le bâtiment d'origine a été érigé en 1638 comme une chapelle pour les Noirs libres et plus tard, vers 1661, il est considéré l'église paroissiale de la ville. En 1773, elle a été déclarée la seule église à La Havane ayant le droit de fournir une protection aux personnes poursuivies par les autorités. D'autres éléments d'intérêt du temple sont les cryptes funéraires, comme le tombeau de l'évêque Jérôme Valdés trouvé en 1936.





### **LA PLAZA DEL CRISTO (PLACE DU CHRIST)**

La Plaza del Santo Cristo del Buen Viaje a été créée en vertu d'un accord du conseil de La Havane en 1640. Placée à côté du sanctuaire du même nom, elle est née dû à l'expansion de la population urbaine. Elle constituait l'une des plus importantes parmi les vieilles places de la ville.

### **TEATRO MARTÍ (THÉÂTRE MARTÍ)**

Dragones No.56 e /  
Zulueta, Habana Vieja  
Tel.- (53) 78667153

Ouvert en 1884, il a été et nommé d'après son constructeur Ricardo Irijoa. Il a atteint un grand succès populaire grâce à son programme d'œuvres de comédie, son emplacement central et à sa conception et technologies si appropriées. En 1900, le théâtre a été rebaptisé avec le nom du héros national de Cuba. La première moitié du XXe siècle a été l'âge d'or du Théâtre Martí. Des grandes personnalités internationales de l'Espagne, l'Argentine, le Mexique y jouaient l'art lyrique mettant en vedette des spectacles d'Ernesto Lecuona, Rodrigo Prats et Gonzalo Roig. Il a fermé au bout de 40 ans et après une restauration complète, il a rouvert en 2014.

### **MUSEO CASA NATAL DE JOSÉ MARTÍ (MUSÉE DU LIEU DE NAISSANCE DE JOSÉ MARTÍ)**

Leonor Pérez # 314 entre Picota  
y Zulueta. La Habana.  
Tel: (53) 78613778

Déclaré Monument National de Cuba, c'est la maison natale du héros national cubain José Martí (28 janvier 1853). Le musée retrace sa vie et il abrite une partie de ses effets personnels.





## CAPITOLIO

Paseo del Prado 422 entre Dragones y San José.

Tel. : (53) 78694200

Inaugurée le 20 mai 1929, il est une icône architecturale de La Havane et il marque le kilomètre zéro des routes de Cuba. Le bâtiment possède un dôme qui rappelle la basilique Saint-Pierre à Rome dû à ses proportions et silhouettes, et ressemble aussi au Capitole de Washington. Il a été le siège de la Chambre des représentants et le Sénat jusqu'à 1959 et en 1940 on y a promulgué la Constitution de la République de Cuba. Puis le Capitole a été le siège du Ministère de la Science, la technologie et l'environnement. Il a été déclaré monument national en 2010 et il est actuellement le siège de l'Assemblée nationale (Parlement cubain).

## HÔTEL INGLATERRA

Paseo del Prado, n° 416 Esq. San Rafael, La Habana. Tel. : (53) 78608596

Il s'agit d'un des deux plus anciens hôtels de Cuba inauguré en 1875. Sa façade néo-classique contraste avec son intérieur qui recrée l'atmosphère de l'époque coloniale. Divers éléments, comme les carreaux d'Alicante et les grilles qui ont été apportés de Séville en Espagne, donnent une touche d'originalité à l'immeuble.

Son histoire a aussi marqué de grands moments de la vie cubaine. Associé aux événements du Louvre, l'hôtel a accueilli de diverses personnalités cubaines et étrangères du XIXe siècle; tel que José Martí, le héros national de Cuba, qui a prononcé un discours au haut du Café Louvre lors de la préparation de la guerre. Il était le plus notable hôtel de la capitale cubaine, ce n'était pas donc un hasard que le général des guerres d'indépendance Antonio Maceo y Grajales y est resté pendant six mois en 1890. Ses chambres et ses espaces de loisirs ont reçu une longue liste de personnalités de l'époque; liées au monde de l'art, le sport et la politique, y compris les actrices Sarah Bernhardt, Maria Félix, la célèbre ballerine Anna Pavlova, des poètes comme Rubén Dario et Julian del Casal, le chanteur Enrico Caruso, parmi beaucoup d'autres. L'hôtel détient le titre de Monument National depuis 1981 en raison de sa grande valeur patrimoniale.

## GRAN TEATRO DE LA HABANA ALICIA ALONSO (GRAND THÉÂTRE DE LA HAVANE ALICIA ALONSO)

Paseo de Martí No.458 entre San Rafael et San Martín, Centro Habana. Tel. : (53) 78613077.

C'est la salle García Lorca la plus importante de l'immeuble. Anciennement appelé Teatro Tacón, il est actif depuis 1838 et, depuis lors il a reçu des personnalités et des compagnies de l'art universel. Le théâtre, réalisé par l'architecte belge Paul Belev, possède un style baroque et il a une capacité de 1500 personnes. Depuis 1985, il est le siège des présentations du Ballet National de Cuba.

En 2015, le Conseil d'Etat de la République de Cuba a accepté de désigner le Gran Teatro de La Habana avec le nom d'Alicia Alonso, à titre exceptionnel et en reconnaissance de ses contributions à la culture cubaine et universelle.



## BAR SLOPPYJOE'S

Zulueta # 252 entre Animas y Virtudes,  
La Habana. Tel.: (53) 8667157 7

Ouvert en 1917 par un immigrant galicien, il était l'un des bars les plus célèbres à La Havane dans la première moitié du XXe siècle; période dans laquelle on a déclaré la prohibition aux États-Unis (1920-1933) et Cuba est devenu le destin préféré par des commerçants américains impliqués dans le trafic des boissons alcoolisées. Des célébrités comme Ernest Hemingway, Noel Coward, Frank Sinatra, Errol Flynn, Nat King Cole, Gary Cooper, John Wayne, Spencer Tracy, Clark Gable, entre autres ont trouvé abris dans l'île pendant la prohibition. Il a été restauré pas le bureau de l'historien de la ville et rouvert en 2013, il conserve son aspect d'origine.



## MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (MUSÉE NATIONAL DES BEAUX ARTS)

Tél. : (53) 78620140 / (53) 78610241 / (53) 78639494

### Art cubain:

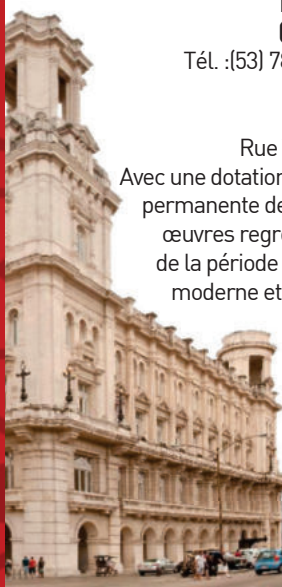
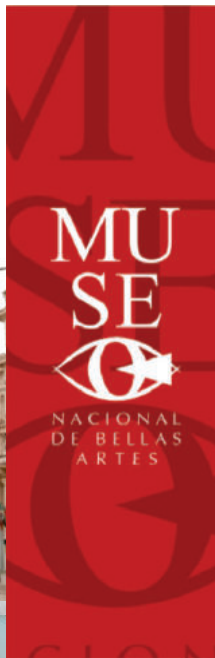
Rue Trocadéro entre Zulueta et Monserrate  
Avec une dotation de plus de 30 mille pièces, l'exposition permanente de ses trésors d'art est composée de 940 œuvres regroupées en quatre concepts de base: art de la période coloniale, changement de siècle et l'art moderne et contemporain. Le musée préserve des œuvres qui font partie du patrimoine plastique de Cuba. Il possède la plus grande collection d'art cubain existant, allant du XVIe siècle à nos jours.

### Art universel :

Rue San Rafael entre Zulueta et Monserrate  
La collection Universal Art abrite des collections composées de peintures, sculptures, estampes et dessins regroupées en cinq grands espaces en correspondance géographique et culturelle.

La peinture européenne est l'ensemble le plus nombreux dans lequel se distinguent des échantillons de la Renaissance italienne et flamande, du baroque espagnol, des peintures françaises du XIXe siècle, et en particulier de la peinture britannique du XVIIIe siècle.

On y trouve également une sélection de peinture coloniale latino-américaine et de peinture américain du XVIIIe siècle





### HÔTEL IBEROSTAR GRAND PACKARD

Prado n° 51 entre Genios y Capdevila. Tel: (53) 8232100

C'est un hôtel de luxe situé dans l'emblématique Paseo del Prado. Non loin on trouve d'autres immeubles représentatifs comme le Palacio Velázquez et le Capitolio Nacional, il est donc possible d'utiliser cet hôtel comme point de départ pour explorer la centre historique de La Havane. L'hôtel a 321 chambres et suites pour se reposer, et un point de vue exceptionnel depuis la piscine.



### GRAN HÔTEL MAZANA KEMPINSKY

San Rafael entre Zulueta y Monserrate, La Habana Vieja.  
Tél. (53) 78699100

Gran Hôtel Mazana Kempinsky est un hôtel 5 étoiles de luxe au cœur de la Vieille Havane, avec vue direct au Capitolio et au Gran Teatro de La Habana. Ce majestueux bâtiment a été construit entre 1894 et 1917 pour accueillir la première galerie marchande de style européen à Cuba. Aujourd'hui est l'un des meilleurs hôtels à La Havane, non seulement pour son excellent service et confort, mais aussi par son emplacement dans l'un des quartiers du centre de la ville.



### MUSEO DE LA REVOLUCIÓN (MUSÉE DE LA RÉVOLUTION)

Refugio entre Zulueta y Monserrate.  
Tél.: (53) 78015493

Il est situé dans l'ancien palais présidentiel de la République de Cuba. Le musée montre les faits et les processus les plus importants qui se produisent dans le pays depuis les premiers colons à nos jours. A l'extérieur du musée on trouve le Mémorial Granma, qui abrite des éléments historiques précieux liés à la guerre de libération du peuple cubain et pour la défense de sa souveraineté et l'indépendance.





### PARC 13 DE MARZO

Dans ce parc se situe la réplique de la statue équestre de José Martí, sculptée par l'artiste américain Anna Hyatt Huntington. C'est la seule sculpture connue qui reflète la figure du héros national au moment de sa mort le 19 mai 1895 au combat à Dos Rios.



### MALECON DE LA HAVANE

Côte nord de La Havane, Le Malecon s'étend de la tour de Chorrera Sierra Maestra à la jetée sur l'Avenida del Puerto. Le Malecon est une promenade suggestive d'environ huit kilomètres. Cette grande marche est aussi l'une des avenues les plus authentiques et célèbres Cuba. C'est l'un des points préférés par des amoureux, des poètes, des chanteurs, des philosophes et des pêcheurs. Il a une atmosphère passionnée surtout au coucher du soleil, car c'est là que vous pouvez apprécier les plus beaux couchers de soleil dans l'île. Pendant les soirées d'été son atmosphère est extraordinaire grâce au carnaval de La Havane, une fête populaire qui mélange des races et des coutumes dans un défilé des chars et de comparsas. C'est une grande fête où le son traditionnel de tambours fusionne avec la salsa et des sons modernes. Il porte bien son nom « le plus long siège de Cuba », le Malecón est devenu un symbole de la capitale et de son lien indissoluble avec la mer.



### PASEO DEL PRADO

Il a été construit en 1772 sous la domination coloniale du marquis de la Torre. Cette avenue est née en raison de la croissance de la ville qui avait déjà débordé les limites imposées par les murs. Avec environ 1 km de longueur, elle est devenue le centre de la vie sociale à La Havane. Au fil du temps, d'élégants hôtels particuliers, des sociétés de loisirs et des théâtres ont émergés aux alentours. Elle est composée par des bancs de pierre blanche et de marbre, des lampes artistiques de fer et des lions de bronze qui gardent l'avenue.





## EL FLORIDITA

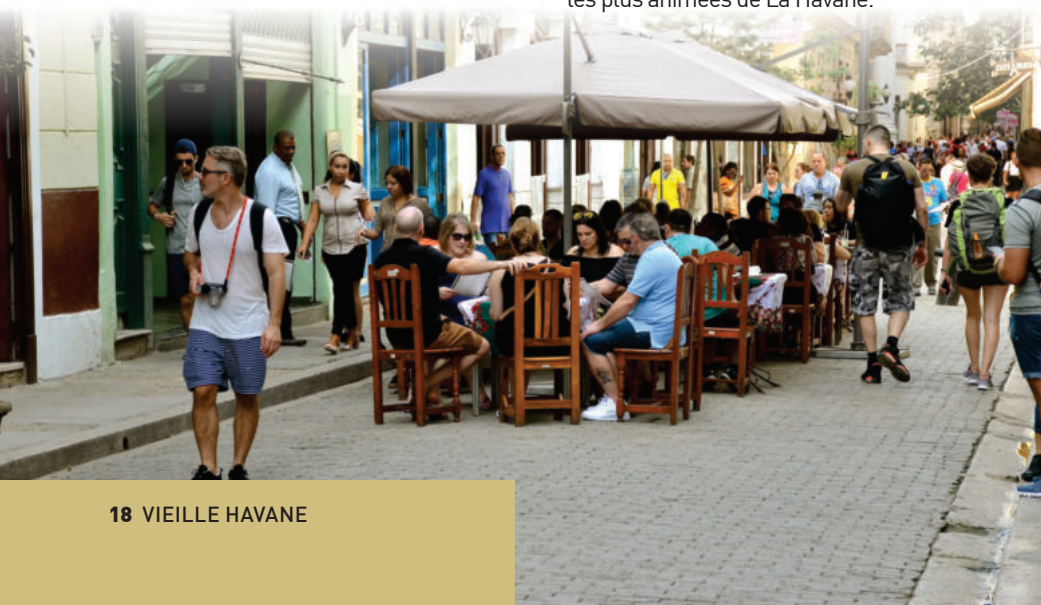
Rue Obispo et Monserrate.

Tel: (53) 78671300

Plus de 200 ans de prestige historique pour ce lieu qui a ouvert ses portes pour la première fois en 1817 avec le nom de Silver Pineapple, peu de temps après connu sous le nom de La Florida et plus tard baptisé El Floridita. C'est le berceau du Daiquiri et conserve sa décoration dans le style Régence de l'époque des années 50. Des visiteurs sélectionnés ont laissé leur marque dans le célèbre lieu, mais sans aucun doute c'est l'écrivain américain Ernest Hemingway qui lui a donné un cachet de transcendance. En 1992, il sera reconnu comme le meilleur des cinq meilleurs diamants de l'étoile par l'American Academy of Gastronomic Sciences, en tant que roi du Daiquiri.

## RUE OBISPO

Cette artère principale est née au XVIe siècle, peu de temps après la fondation de la ville de San Cristóbal de La Habana. Cette rue est située au sud de la Plaza de Armas et à côté du Palacio de los Capitanes Generales, elle commence à la Avenida del Puerto et s'étend jusqu'à la rue Monserrate. Elle doit son nom aux évêques Fray Jerónimo de Lara et Pedro Agustín Morell de Santa Cruz qui ont vécu dans cette rue à des époques différentes. Cette rue piétonne a toujours eu une fonction commerciale, il y avait des maisons de mode, des magasins de bonbons, des cafés, des pharmacies, et d'autres services qui ont été installés au cours du temps. Depuis sa création et jusqu'à aujourd'hui, il est l'une des artères les plus fréquentées et les plus animées de La Havane.



# PROMENADES ET EXCURSIONS LIBRES

## TOUR NO. 1



1



Plaza de la Catedral

2



Museo de Arte Colonial

3



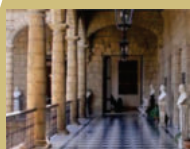
Bodeguita del Medio

4



Restaurante La Dominica

6



Museo de la Ciudad

5



Plaza de Armas

7



Castillo de la Real Fuerza

8



El Temple



## TOUR NO. 2

1



Lonja del Comercio

2



Plaza de San Francisco de Asís

3



Convento de San Francisco

4



Restaurante Conde del Castillo

5



Cámara Oscura

7



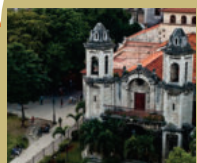
Plaza Vieja

6



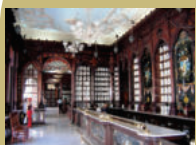
Planetario

8

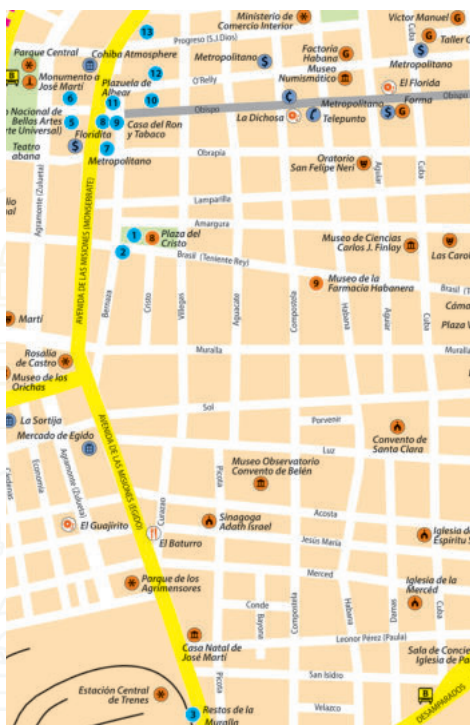


Plaza del Cristo

9



Museo de la Farmacia Habanera





## TOUR NO. 3

1



Plaza del Cristo

2



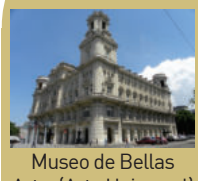
Restaurante Hanoi

3



Restos de la  
antigua Muralla

5



Museo de Bellas  
Artes[Arte Universal]

4



Antiguo Instituto  
de La Habana

6



Galerías de Tiendas  
Hotel Manzana

7



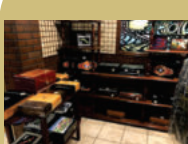
Bar Restaurante  
Castillo de Farnés

10



Centro de Información  
Turística de La Habana  
Vieja (Infotur)

9



Casa del Ron y  
del Tabaco

8



Bar Restaurante  
El Floridita

11



Parque Albear

12



Centro Comercial  
Harri's Brothers

13



Edificio Bacardí



## TOUR NO. 4

1



Feria de Artesanía  
San José

2



Cervecería Antigua  
Almacén de la  
Madera y el Tabaco

5



Museo del Ron

4



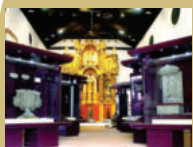
Bar Dos Hermanos

3



Iglesia de San  
Francisco de Paula

6



Museo de Arte  
Religioso

7



Basílica Menor de  
San Francisco

9



Lonja del Comercio

8



Plaza de San  
Francisco de Asís

10



Casa de los Arabes

11



Museo de Historia  
Natural

# Vieille Havane



16



Parque Morro Cabaña

15



Palacio de Artesanía

14



Parque Arqueológico

12



El Temple

13



Plaza de Armas



## VIEILLE HAVANE ET CENTRO HABANA

Vous pouvez visiter :

**Capitolio de La Habana,**

adresse: Paseo del Prado  
entre San José y Dragones.

**Gran Teatro Habana Alicia**

**Alonso,** adresse: Paseo del Prado  
entre San Rafael et San José.

**Fabrique de cigar Partagás,**

adresse: Industria entre  
Barcelone et Dragones.

**Fuente de la India et l'Asociación  
Cultural Yoruba de Cuba  
(Musée des Orishas)**

Devant le **Capitole** vous trouverez  
le restaurant **Los Nardos.**

**Galerie commerciale de  
l'hôtel Kempinski.**

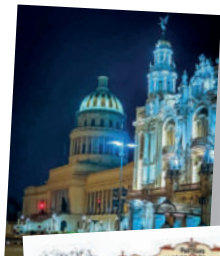
**Museo Lezama Lima,**

adresse: Trocadero entre  
Consulado et Industria.

**Hôtel Packard**

**Monument aux étudiants  
en médecine.**

**Hôtel Paseo del Prado**





## HAVANA BUS TOUR T3 PARQUE CENTRAL-PLAYA DE SANTA MARÍA DEL MAR

**HabanaBusTour**

Tours avec plus  
d'une heure  
pour toute la ville

Gratuit  
Enfants de moins  
de 6 ans

Heures:  
09:00/18:00  
Prix:  
5.00CUC





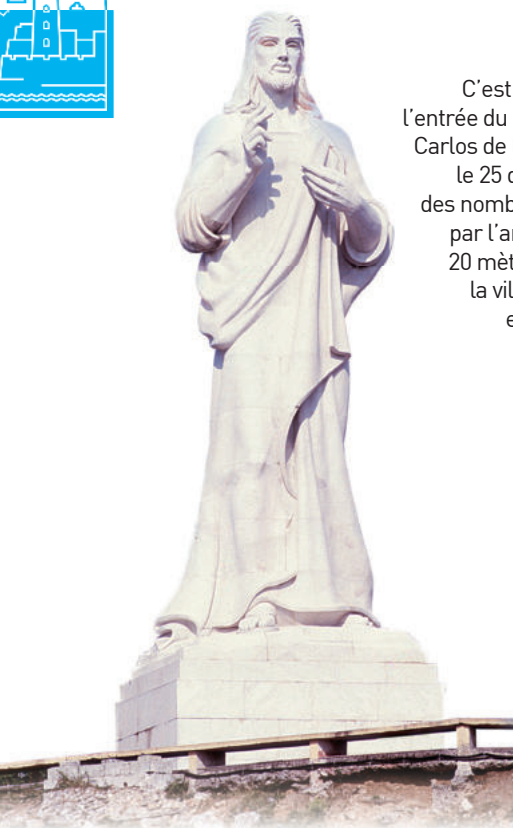
## L'Est de La Havane



C'est une destination d'excellence qui a une zone côtière d'environ 25 kilomètres qui s'étend de la baie à travers les fortifications Morro-Cabaña jusqu'au Rincón de Guanabo. Le terrain comporte des falaises sur les côtes, interrompues par une large bande de plages de sable qui sont les meilleurs à la Havane. En outre, on y trouve les villes de Regla et Guanabacoa, riches en histoire et traditions.

### Castillo de los Tres Reyes del Morro y Fortaleza de La Cabaña

Le parc historique -militaire Morro-Cabaña comprend le Castillo de los Tres Reyes del Morro et le fort San Carlos de la Cabaña. Le premier a été construit sur une grosse pierre connue sous le nom Morro après le passage du pirate anglais Sir Francis Drake par La Havane. Il est l'une des œuvres les plus emblématiques de la ville.



## EL CRISTO DE LA HABANA

Casablanca, Regla

C'est une statue majestueuse et colossale située à l'entrée du port de La Havane, entre la forteresse de San Carlos de la Cabaña et le village Casablanca. Inaugurée le 25 décembre 1958, le Christ de La Havane est un des nombreux dans le monde. Il a été fabriqué en Italie par l'artiste cubaine Gilma Madera. Sa silhouette de 20 mètres de haut et 3 mètres de piédestal, regarde la ville d'un point de vue magnifique de La Havane en particulier de sa partie ancienne et du port.

## REGLA

Cette municipalité dispose de deux villes formées par les communautés de Regla et Casablanca. Son histoire remonte au XVI<sup>e</sup> siècle, bien que sa date de fondation soit considérée comme du 3 Mars 1687. Son nom d'origine est « Guaicanamar », mot indigène qui signifie front de mer. Avec le passage du temps, cette localité prend le nom de la Vierge de Regla, une image apportée de l'Espagne et vénérée depuis la construction de la chapelle le 8 Septembre 1694. Cette chapelle a servi comme point de départ dans l'urbanisation du territoire.

Il est une ville principalement industrielle. De grands artistes comme le chanteur Roberto Faz et le duo Clara et Mario ont été nées dans ce village; aussi célèbres sont la comparsa « La Guaracheros de Regla » et la colline Lénin, où il a eu lieu pour la première fois à Cuba la Journée internationale des travailleurs. Pour arriver à Regla depuis le centre historique de La Havane, il faut prendre un bateau qui part du quai Muelle de Luz. Des milliers de personnes des quatre coins du pays se réunissent à Regla pour vénérer l'image qui a donné son nom et son mysticisme.

## LA CABAÑA

La forteresse la plus impressionnante de l'empire colonial espagnol en Amérique, construite à côté d'El Morro, au même endroit d'où les Anglais ont tiré leurs armes sur la ville. Aujourd'hui encore, elle impressionne par ses murs de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il abrite actuellement la plus importante collection d'armes anciennes du pays. Aujourd'hui est le théâtre d'une des cérémonies traditionnelles de la ville: le célèbre Cañonazo à neuf heures du soir.





## COJÍMAR

Doté d'une architecture et mode de vie propres d'un village de pêcheurs, ce village a été créé autour du Torreón de Cojímar au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle. C'était l'endroit préféré du romancier américain Ernest Hemingway pour pratiquer la pêche sportive, aussi son roman *Le vieil homme et la mer* se déroule dans ce petite ville à l'est de la capitale. Le Torreón Cojímar est un ancien fort espagnol, construit dans l'ancrage comme une extension des points de défenses de La Havane. Le fort sauvegardait le littoral autour de cette zone; sa date de fondation est censée avoir été le 15 Juillet 1649.



## IGLESIA DE NUESTRA SEÑORADE REGLA

Rue Santuario, No.11  
Téléphone: [53] 77976228

Cette église est actuellement le sanctuaire national, sa construction a commencé en 1811 jusqu'à 1818. C'est un temple simple, plutôt humble, il n'y a pas d'ostentation dans la vierge noire qui est symbole de la ville ; elle est patronne de la baie, à ses pieds on a déposé les clefs de la ville San Cristóbal de La Habana. La vierge de Regla porte une robe simple et bleue, orné en dentelles blanches qui laisse voir son visage; les havanais et les cubains en général l'ont toujours adorée.





## GUANABACOA

Fondée en 1743, cette municipalité est connue sous le nom « La Villa de Pepe Antonio ». Le village hébergeait des Africains et, plus tard, des descendants d'esclaves noirs qui ont contribué au syncrétisme des religions catholiques et africaines apportant ainsi à la formation de la culture populaire. On peut citer les praticiens de la Santería ou Regla de Ocha, de Palo Monte et les sociétés secrètes d'Abacua qui sont éparpillés dans la municipalité. En ce qui concernent ses traditions, il faut mentionner les fêtes « La Tutelar », « La Guadalupe », « La Virgen de los Dolores », le pèlerinage jusqu'à l'obélisque « Mátiros de la Hata » et le festival des racines africaines Wemilere. Il est également le berceau de trois importants musiciens cubains du XXe siècle: le pianiste et compositeur Ernesto Lecuona, la chanteuse Rita Montaner et le chanteur et compositeur Ignacio Villa, Bola de Nieve.

### MUSEO MUNICIPAL DE GUANABACOA (MUSÉE MUNICIPAL DE GUANABACOA)

Calle Martí entre Versailles y San Antonio. Tel: (53) 77979117

Le musée abrite des éléments exceptionnels tels que la tribune du « Liceo Artístico y Literario de Guanabacoa » où José Martí a prononcé son premier discours à Cuba en 1879. Bien que sa collection plus remarquée concerne les expressions populaires et religieuses d'origine africaine, il détient également les effets personnels des artistes plus importants de la ville comme Rita Montaner, Ignacio Villa « Bola de Nieve », Ernesto Lecuona et Juan Arrondo; ainsi que de peintures d'artistes locaux du XIXème siècle et la première moitié du XXème siècle.





## PLAYAS DEL ESTE (PLAGES DE L'EST)

Ces plages constituent un lieu unique pour le repos et le profit des charmes du tropique. C'est un littoral de plages de sable fin et des eaux cristallines qui s'étend de Bacuranao jusqu'à Brisas del Mar, tout au long de 15 kilomètres dont les meilleurs plages sont Santa María del Mar et Guanabo. Facilement accessible, il y a des hôtels, des restaurants, des discothèques, des magasins et des installations touristiques de toutes sortes pour le plaisir des visiteurs.

## RESIDENCIAL MARINA TARARÁ

Tarará, La Habana.

C'est un paradis naturel pour profiter en famille. On y trouve une belle plage, d'hébergement variés et des services spécialisés de yachtman, pêche, plongée et des excursions en bateau.





### HÔTEL MARAZUL

Avenida Banderas y Las Terrazas, Santa María del Mar, La Habana Tel.: (53)77971371  
Cet hôtel se situe à 5 minutes à pied de la plage. Il est un complexe tout compris placé sur les plages à l'est de La Havane, à seulement 25 minutes de l'aéroport international de la capitale. L'hôtel bénéficie d'un emplacement privilégié, juste en face des Plages de l'Est et à seulement 20 minutes du centre-ville de La Vieille Havane.

### HÔTEL MIRADOR DEL MAR

Calle 11 e/ 1era y 3era, Santa María del Mar, La Habana Tel.: (53) 7971085  
Hôtel Islazul Mirador del Mar est situé à l'est de la ville de La Havane, dans les collines de Santa María Del Mar. Il offre des chambres climatisées réparties dans différents bungalows qui ont d'une à six chambres et trois petits hôtels de sept, dix et douze chambres indépendantes respectivement.



### HÔTEL CLUB ATLÁNTICO

Avenida Las Terrazas, Santa María del Mar, La Habana Tel:(53) 7 971 085  
Situé sur la plage, il propose des programmes d'attractifs divertissements. Hôtel Atlantico est idéal pour profiter de la mer en famille.





### HÔTEL CLUB ARENAL

Laguna Boca Ciega, La Habana

Tél.: (53) (07) 7971272

Hôtel Bravo Club Arenal se trouve sur la plage de Santa María, près de la Laguna de Itabo. Avec une végétation abondante, y compris les arbres de mangrove rouges et de baies sauvages, le Club Arenal est un établissement 4 étoiles situé à 27 kilomètres du centre-ville de La Havane.

### COMPLEXE MI HACIENDA GUANABITO

Carretera de Jústiz Km4 1/2. Guanabo.

Conçu pour l'agrotourisme, le complexe se caractérise par sa tranquillité et bon service. C'est un endroit idéal pour la famille qui recrée un décor champêtre et dispose de plusieurs espaces pour le plaisir comme un manoir, une boutique, une presse-agrume où on peut boire le jus de la canne à sucre, un restaurant, une zone ombragée, une piscine, un terrain pour le combat de coqs, un barbecue et un parc de jeux. Il a un restaurant principal qui offre des aliments locaux pour environ 250 convives.

### MI CASITA DE CORAL

Ave. las Banderas y las Terrazas

Sur, Santa María del Mar

Tél.: (53) 7971602

Mi Casita Coral est une terrasse ombragée qui invite à déguster la cuisine locale, des délicieux plats à des prix raisonnables. Ils servent le petit déjeuner, le déjeuner avec des plats végétariens. Pendant la nuit, l'effet magique de la terrasse est à couper le souffle.

### VILLA PLAYA HERMOSA

5ta Ave. e/ 472 y 474, Guanabo, La

Habana. Tél.: (53) 77962774

Villa Playa Hermosa est située sur la plage à environ 55 minutes de La Havane, vers l'est de la capitale. Cet hôtel offre un excellent hébergement, bon marché qui a de spacieuses chambres dans la zone de plage à Guanabo.







# L'centre de La Havane



## VEDADO

Avec un développement essentiellement résidentiel, le quartier Vedado dans la municipalité Plaza de la Révolution s'est développé à partir de la seconde moitié du XIXe siècle. Il est riche en bâtiments de différentes époques et styles architecturaux allant des plus anciennes maisons de bois, villas néo-classiques, résidences éclectiques et exemples de l'art déco jusqu'aux bâtiments multifamiliaux. C'est une zone identifiée par ses nombreux parcs, ses jardins et clôtures, et pour la façon dont on a nommé les rues utilisant des lettres et de numéros. En plus, elle est considérée le centre économique et financier de la capitale de Cuba. Dans ce quartier sont situés les deux plus hauts bâtiments du pays, le FOCSA et l'Hôtel Habana Libre.





## HÔTEL NACIONAL DE CUBA

Calle O et 21, Vedado.

C'est l'hôtel emblématique de Cuba, inauguré en 1930 et proclamé Monument National en 1998. Il a une architecture éclectique élégante, un excellent service et un vaste record de visiteurs célèbres. Il est situé dans les saillies côtières de Punta Brava, sur la colline Taganana, son emplacement privilégié nous permet d'observer le Malecon de La Havane. L'hôtel a obtenu de différents prix nationaux et internationaux qui ont souligné la qualité et l'excellence de ses services.

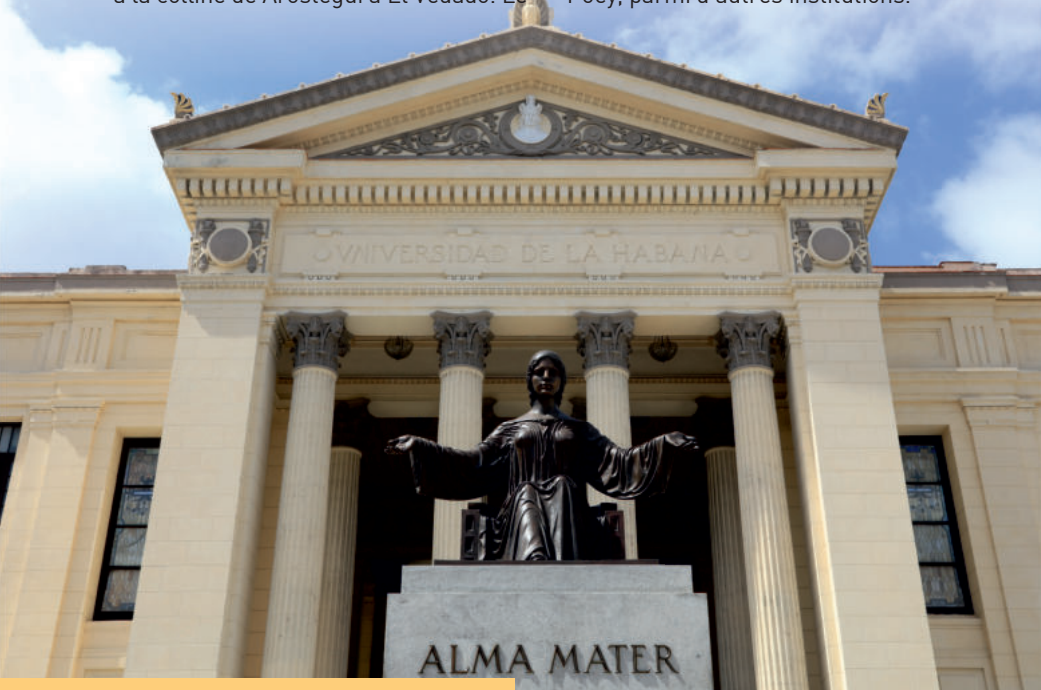


## UNIVERSITÉ DE LA HAVANE

Colina de Aróstegui, El Vedado

Le 5 Janvier 1728 a été créée la Real y Pontificia Universidad de San Gerónimo de la Habana par les frères dominicains, dans le couvent de San Juan de Letrán à la Vieille Havane. En 1850, elle a changé son nom à Real y Literaria Universidad de la Habana et en 1902 elle a déménagé à la colline de Arostegui à El Vedado. Le

centre des plus anciennes études de Cuba est également lié à des événements historiques importants, tels que la fondation de la Fédération des étudiants universitaires et des luttes étudiantes. L'université abrite la Bibliothèque centrale et le Musée d'histoire naturelle Felipe Poey, parmi d'autres institutions.



## FOCSA

Calles 17e/ M y N, El Vedado  
Ouvert en 1956, ce bâtiment est considéré comme l'un des sept merveilles du génie civil cubain. Il a attiré l'attention de la population cubaine pour son innovation technologique et il a marqué le début de l'ère de grands bâtiments à La Havane. Il était la deuxième œuvre de ce genre dans le monde avec 121m de haute, 39 niveaux et 373 appartements. Il abrite actuellement un parking, des bureaux, des studios de télévision, un centre commercial, des restaurants La Torre (33ème étage) et El Emperador, et les stations de radio COCO et Metropolitana.



## HABANA CAFÉ

Avenida Paseo, esquina 3ra, Vedado.  
Tel.- (53) 78333636

Il est l'un des espaces les plus convoités pour profiter de la meilleure musique cubaine et traditionnelle, de même qu'un spectacle de danse qui recrée les rythmes cubains plus autochtone. L'endroit recrée La Havane des années 40, spécifiquement les clubs de la haute société du temps.



## MUSEO DE LA DANZA (MUSÉE DE LA DANSE)

Línea # 251 esquina G, Vedado  
Ses chambres présentent des collections de documents, vêtements, photos, peintures, gravures du Teatro Tacón (Gran Teatro de La Habana). Il s'agit des pièces données au musée qui datent du XVIe siècle jusqu'à nos jours, dont la plupart appartiennent à la collection personnelle de la ballerine cubaine Alicia Alonso.

## MUSEO NACIONAL DE ARTES DECORATIVAS (MUSÉE NATIONAL D'ARTS DÉCORATIFS)

Calle 17 esq. D, El Vedado  
Inauguré le 24 Juillet 1964, il abrite plus de trente-trois mille œuvres à forte valeur artistique et historique; émanant des règnes de Louis XV, Louis XVI et Napoléon III, et les parties orientales du XVI à XX siècles. Aussi sa collection comporte des travaux d'importantes manufactures françaises de Sèvres, Paris, Chantilly et Limoges, et des Britanniques, Derby, Chelsea, Wedgwood, Worcester et Staffordshire.





## **CASA DE LAS AMÉRICAS**

Calle 3ra y G, El Vedado.

Fondée en 1959 par Haydée Santamaría, cette institution est chargée de la diffusion, la recherche, le parrainage, la remise des prix et la publication d'œuvres des écrivains, artistes, musiciens, dramaturges et des spécialistes de la littérature, les arts et les sciences sociales du continent.

En plus, elle organise l'éminent prix littéraire Casa de las Américas et elle comporte le Centro de Investigaciones Literarias (Centre des investigations littéraires), la Bibliothèque José Antonio Echeverría, le Centro de estudios del Caribe (Centre d'études du Caraïbe), le magazine Casa de las Américas et le Fondo Editorial (Fonds Editorial).



## **MUSEO NAPOLEÓNICO (MUSÉE NAPOLÉONIEN)**

San Miguel # 1159 entre Ronda y Masón, Plaza.

Le musée abrite l'une des plus extraordinaires collections des pièces représentatives de l'étape comprise entre la Révolution Française et le Second Empire, liées principalement à Napoléon Ier. L'immeuble est d'une valeur significative, sa construction a été inspirée d'un palais de la Renaissance florentine et puis, baptisé comme La Dolce Dimora par son propriétaire Orestes Ferrara, un homme politique cubano-italien qui a commandé son édification aux architectes Evelio Govantes y Félix Cabarrocas.

### **BIBLIOTECA NACIONAL DE CUBA JOSÉ MARTÍ (BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE CUBA JOSÉ MARTÍ)**

Ave. Independencia y 20 de mayo.

Autour de la Plaza de la Revolución se trouve cette bibliothèque, fondée en octobre de 1901. Elle préserve le patrimoine documentaire, bibliographique, artistique et sonore du pays, ainsi que le plus représentative de la culture universelle.

La façade est l'œuvre de l'architecte espagnol Calixto de Loira, et les reliefs et sculptures en marbre de Carrare sont de l'artiste cubain José Villalta de Saavedra.



### **PLAZA DE LA REVOLUCIÓN JOSÉ MARTÍ (PLACE DE LA RÉVOLUTION JOSÉ MARTÍ)**

Ave. Independencia y 20 de mayo

La construction de cette place a commencé au début des années 1940, une fois achevée après le triomphe de la Révolution cubaine, elle est devenue la scène des principaux actes et des événements du pays. C'est le point plus haut de La Havane avec 112,75m de hauteur jusqu'à la tour qui sert de couronnement, et de 144, 99m jusqu'aux phares et drapeaux. A sa base et en forme d'étoile, se trouve le Mémorial José Martí, un centre historique-culturel qui a été inauguré le 27 Janvier

1996 et qui dispose des salles d'exposition avec des textes et des images sur l'Apôtre, et d'autres par rapport à la construction de la place.





### **MUSEO MEMORIAL CASA DE ABEL SANTAMARÍA CUADRADO**

Rue 25 # 164 entre O e Infanta, Vedado  
Tel.- (53) 78350891

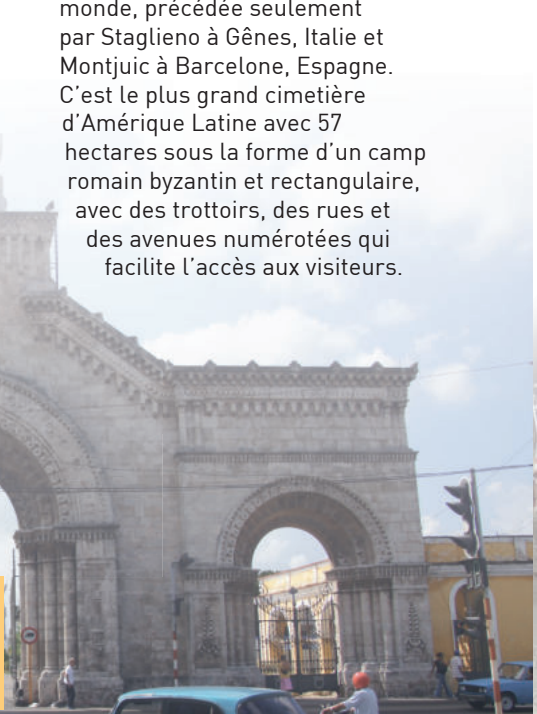
Dans cet appartement ont été établis les plans de base pour l'assaut de la caserne Moncada sous la direction du commandant en chef Fidel Castro Ruz ; avec la participation des frères Abel et Haydée Santamaría, et les principaux dirigeants de l'organisation comme Renato Guitart, Jorge Luis Tassende, Pedro Miret, Mario Muñoz, Boris Luis Santa Coloma, entre autres. Les objets d'origine de la maison ont été conservés. Elle a été déclarée Monument National le 9 Juin 1973.

### **TEATRO NACIONAL DE CUBA (THÉÂTRE NATIONAL DE CUBA)**

Zapata y 39, Plaza de la Revolución.  
Il y a deux grandes salles : Covarrubias, nommée en l'honneur du dramaturge Francisco Covarrubias qui est considéré le fondateur du théâtre cubain, et la salle Avellaneda qui porte le nom de la plus notable écrivaine cubaine du siècle XIX, Gertrudis Gómez de Avellaneda. Il est parmi les théâtres disposant d'une collection d'œuvres d'art à son intérieur, notamment des pièces d'importantes artistes cubains. Ses jardins abritent des œuvres sculpturales et de la céramique appartenant à des remarquables artistes du pays. On y trouve aussi le Café Cantante Mi Habana et le Delirio Habanero.

### **NÉCROPOLE CRISTÓBAL COLÓN**

Calzada de Zapata y  
Calle 12, El Vedado.  
Déclaré Monument national en 1987, elle possède une nombreuse quantité d'œuvres de sculpture et d'architecture ; raison pour laquelle de nombreux experts considèrent cette nécropole comme la troisième plus importante au monde, précédée seulement par Staglieno à Gênes, Italie et Montjuïc à Barcelone, Espagne. C'est le plus grand cimetière d'Amérique Latine avec 57 hectares sous la forme d'un camp romain byzantin et rectangulaire, avec des trottoirs, des rues et des avenues numérotées qui facilite l'accès aux visiteurs.



# HAVANA BUS TOUR T1

## HABANA CENTRO



**HabanaBusTour**

Tours avec plus  
d'une heure  
pour toute la ville

Gratuit  
Enfants de moins  
de 6 ans

Heures:  
09:00/18:00  
Prix:  
10.00 CUC



**RETUOR**

**ALLER**





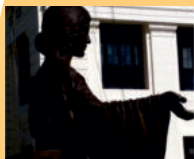
## TOURS LIBRES

### L'centre de La Havane





1



Universidad de La Habana

2



Callejón de Hamel

4



Museo Napoleónico

3



Hotel Nacional de Cuba

5



Monumento a José Miguel Gómez

7



Museo de la Danza

6



Museo de Artes Decorativas

8



Fábrica de Arte Cubano

9



Malecón de La Habana





# L'OUEST DE LA HAVANE



## MIRAMAR

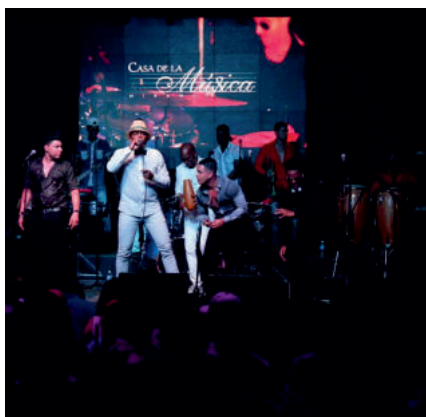
Le centenaire quartier Miramar dans la municipalité de Playa est situé au nord-ouest de la capitale. Il est connu par ses majestueux bâtiments résidentiels, la Quinta Avenida (Cinquième Avenue) avec l'horloge à la rue 10, les espaces verts et les élégantes stations balnéaires tout au long de l'anciennement appelée Playa de Marianao.

A l'entrée du quartier, se trouve la Casa de las Tejas Verdes (La maison à tuiles verts) et parmi ses principaux bâtiments il faut mentionner le théâtre Karl Marx et la maquette de La Havane.



### CASA DE LAS TEJAS VERDES

Rue 2 entre 3ra y 5ta, Miramar  
A la sortie du tunnel sur la Quinta Avenida, se trouve cette maison qui est devenue une installation visant à promouvoir l'architecture moderne et contemporaine, l'urbanisme et la décoration d'intérieur. Ce sont précisément ses toits d'exagérée pente et ses tuiles verdoyantes, ses attributs plus distingués dans cet environnement marqué par de grandes maisons.



### CASA DE LA MÚSICA DE MIRAMAR

Rue 20, esq. Avenida 35,  
Miramar. Tel.: (53) 7 2026147  
Cette installation appartient à la maison discographique EGREM (Empresa de Grabaciones y Ediciones Musicales), la plus ancienne compagnie de disques de Cuba. C'est un endroit idéal pour profiter de la musique cubaine en direct et pour danser les rythmes cubains, ouvert tous les jours de 17h jusqu'à tard dans la soirée.

### MEMORIAL DE LA DENUNCIA

Ave. 5ta No 1208 e/ 12 y 14, Playa  
Tel.- (53) 7 2061202

C'est un musée contemporain et unique en son genre à Cuba, on y utilise les nouvelles technologies pour offrir une visite interactive qui comprend des moments cruciaux dans l'histoire de Cuba à partir de 1959. Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 17h00, il dispose de six salles d'exposition: la CIA et d'autres services d'intelligence, la guerre médiatique, le terrorisme d'Etat, la manipulation politique concernant la migration, la guerre économique et notre force est la force du peuple. Dans ces salles les visiteurs peuvent observer des monographies, des documents, des témoignages et des multimédias qui montrent la lutte du peuple cubain contre les Etats-Unis après le triomphe de la Révolution cubaine.





### RESTAURANT DON CANGREJO

Ave. 1ra. e/ 16 y 18, Playa, La Habana. Tel.: (53) 7204 3837  
Situé dans le quartier de Miramar, il est un restaurant spécialisé dans les fruits de mer et distingué par sa salle de fête qui a la place pour 500 convives. On y peut assister à des présentations en direct de groupes représentatives de la musique cubaine.

### DOS GARDENIAS

Ave. 7ma. esq. 26, Miramar, Playa. Tel. (53) 72069530  
Ce complexe touristique est situé dans le quartier La Sierra, à Miramar. Il doit son nom à la chanson de la célèbre musicienne Isolina Carrillo. C'est un endroit agréable où on peut déguster des repas variés et profiter de la musique traditionnelle cubaine et de spectacles d'artistes renommés de Cuba.



### RESTAURANT EL ALJIBE

Ave. 7ma e/ 24 y 26, Miramar  
Tel.: (53) 72041583  
Le restaurant offre un authentique, traditionnelle et variée menu, qui va des plus traditionnelles recettes de la grand-mère Tona aux plats les plus modernes de la cuisine cubaine. Tant au niveau national qu'international, il est référence essentielle pour les visiteurs qui veulent savourer la cuisine locale de haute qualité. Son plat le plus récurrent, le poulet Aljibe, ravit les visiteurs.





### **MAQUETA DE LA HABANA (MAQUETTE DE LA HAVANE)**

Calle 28 No.113, % Avenida 1ra y 3ra, Miramar. Tel. :[53] 72027303

C'est un moderne pavillon en miniature qui représente la ville de La Havane à l'échelle de 1 : 1000. Parmi les plus grandes maquettes du monde en son genre, elle a de petits détails des bâtiments, des rues et des promenades, des monuments, des places, des parcs, des sculptures, et des zones industrielles et rurales de la côte nord de La Havane.



### **HÔTEL COMODORO**

Avenida 3ra y Calle 84, Playa.  
Tel.: [53] 7204555111

Il est situé dans le quartier résidentiel de Miramar. Cette installation est privilégiée par une bande de plage dans un environnement agréable. C'est un endroit idéal pour des hommes d'affaires, pour les vacances en famille, des événements et groupes de motivation, et pour des longs séjours. Dans les espaces extérieurs il y a un centre commercial, des pharmacies et des cafétérias. Il s'agit d'une combinaison parfaite d'hôtel de bord de mer et de ville.

### **ACUARIO NACIONAL DE CUBA (AQUARIUM NATIONAL DE CUBA)**

Calle 62 y 1ra A. Miramar, La Habana, Cuba. Tel. [53] 72025871  
On y peut observer des espèces et des spécimens marins qui vivent dans des conditions fidèles à leur habitat naturel, en raison de l'activité scientifique et technique. Il y a des spectacles éducatifs et de loisirs avec les dauphins et les otaries. En plus, on y peut déguster la cuisine méditerranéenne et profiter d'un spectacle sous l'eau avec les dauphins.



## HÔTEL MELIA HABANA

Avenida 3ra y Calle 84, Playa.

Tel.: (53) 72045551

C'est un hôtel moderne de 5 étoiles, situé près de la mer, en face du Centro de Negocios de Miramar (centre business) et à proximité du Palacio de las Convenciones de La Habana. Son architecture mêle la nature et le confort, avec un lobby de style tropical, des espaces ouverts, la plus grande piscine de la ville et la section exclusive The Level. Il est recommandé pour des entreprises, des événements de motivations, des mariages et des voyages de noces.



## RESTAURANT LA CECILIA

Ave. 5ta e/ 110 y 112, Miramar.

Tel.: (53) 72041562

La Cecilia est complexe touristique situé sur l'une des artères principales et plus élégante de la ville : la Quinta Avenida (Cinquième Avenue). Il est un endroit charmant qui transporte les visiteurs aux années 50. Il est décoré avec des scènes de l'un des films cubains le plus célèbre et folklorique, Cecilia

Valdés. On y peut profiter d'une cuisine variée dans son restaurant de style champêtre qui propose de plus diversifiés et raffinés plats de la cuisine traditionnelle cubaine. Ce restaurant est considéré comme l'un des plus prestigieux et célèbre de La Havane. Il a également des espaces réservés pour la vente de repas légers, pizzeria et grill.



### **CABARET TROPICANA**

Rue 72 entre 41 et 45, Marianao.

Tel.- (53) 72671718

C'est une célèbre boîte de nuit cubaine, identifiée par son énorme arc et connue comme un paradis sous les étoiles, puisqu'il a été construit en plein air et dans une zone boisée de Marianao. Depuis sa construction en 1939, Tropicana a été le théâtre de prestigieuses figures cubaines et étrangères comme Joséphine Baker, Nat King Cole, Bola de Nieve et Rita Montaner. Il faut remarquer parmi ses symboles la sculpture d'une danseuse réalisée par la l'artiste cubaine Rita Longa en 1950, et la fontaine des muses de l'italien Aldo Gamba qui a été installée à l'entrée du cabaret depuis 1952. Puis en 1992, il a reçu le prix Best the Five Stars Diamond décerné par l'Académie américaine de l'industrie de restaurants, pour le meilleur cabaret en Amérique.

### **PALACIO DE CONVENCIONES**

Rue 14 entre 11 y 13, Cubanacán, Playa.

Il est le principal espace de réunions et de congrès de Cuba. Ouvert en 1979, il occupe une superficie de 60 000m<sup>2</sup>. Il dispose aussi de plusieurs chambres climatisées, dotées d'équipements modernes, avec des services d'interprétation simultanée et pourvues d'un outillage audio-visuel de pointe. Il a également d'autres salles à usages multiples et des bureaux pour garantir le succès des événements. Situé dans l'un des plus beaux quartiers résidentiels de la ville, il abrite également l'hôtel 4 étoiles Hôtel Palco.



### **UNIVERSITÉ DES ARTS DE CUBA**

Rue 120 No 904 entre 9 et 23,

Playa. Tél: (53) 72080704

Avec la fondation de l'Institut Supérieur d'Art (1976), maintenant l'Université des Arts de Cuba, l'histoire de l'enseignement supérieur et l'éducation artistique a atteint un point crucial dans l'histoire du pays. Sa création a été possible grâce à l'accumulation des valeurs culturelles et éducatives pendant deux siècles d'histoire, et renforcée par la volonté politique de la Révolution cubaine. Son architecture et structure son impressionnantes. C'est un mélange des styles catalan, africain et italien ayant comme élément principal des briques de terre qui reproduisent l'essence de l'identité cubaine dans ses caves et couloirs intérieurs. Aujourd'hui, elle est l'une des institutions d'art les plus prestigieuses en Amérique Latine.





### **PABEXPO**

Ave. 17, entre 174 y 190, Siboney, Playa. Tel.: (53) 7 2710758

Il se situe au quartier Siboney, près du Palacio de las Convenciones et du Club Habana. Ce parc d'exposition possède 4 salles de grand format dans une surface totale de 7300m<sup>2</sup>, ainsi que des facilités techniques et logistiques nécessaires pour la réalisation de foires, expositions et événements culturels.

### **MARINA HEMINGWAY**

Rue 248 y 5ta Ave. Santa Fe, Playa Tel.: (53) 72737912

La marina Hemingway a été construite entre 1956 et 1957, en 600 000 m<sup>2</sup> remis grâce au creusement des 4 chenaux de navigation. L'installation a été conçue pour le développement de l'industrie hôtelière, actuellement elle propose des services aux bateaux de sports et de plaisance. C'est l'endroit des activités nautiques par excellence dans l'île et il peut accueillir jusqu'à 400 bateaux avec des facilités pour la vie à bord. En plus, la Marina est le siège du Tournoi de pêche Ernest Hemingway.

### **FUSTERLANDIA**

Quartier Jaimanita, Playa. Projet de création créé par le céramiste, dessinateur, peintre et écrivain cubain José Antonio Rodríguez Fuster qui a ravivé les façades d'autres 80 bâtiments dans le quartier de Jaimanita. Découvrir ses rues tranquilles est une expérience surréaliste. Fuster a transformé le quartier dans un chef-d'œuvre de tuiles complexes de couleurs kaléidoscopiques, un extravagant art de rue qui ressemble le Park Güell au style cubain.

### **RESTAURANT LA FERMINIA**

Ave. 5ta No. 18207 esq.

184 Tel.: (53) 273 6555

C'est un élégant espace avec service exclusive dans ses salons privés, un bar et un grill à la carte avec une cuisine cubaine et internationale. Vous y profiterez des menus variés et stylisés dont la spécialité est le fameux plat Espada Corridas, et d'excellents cocktails, boissons et vins de la plus haute qualité. Il s'agit d'un environnement calme avec des espaces privés d'une grande élégance, des galeries de photos de personnalités célèbres qu'ont visité l'endroit, et une terrasse avec barbecue. Service de nourriture à emporter, espace climatisé, belle musique au service de mariage, anniversaires et d'autres événements.





### LA GIRALDILLA

Rue 222 esq. 37, La Coronela  
Tel.: (53) 78730568

Cette installation, qui rappelle le symbole de la ville, propose des attractions qui répondent aux goûts les plus exigeants, dans une ambiance qui nous fait penser aux années 20 et entouré par la végétation luxuriante de la plus grande île des Antilles. Dans la terrasse de style andalou, avec sa collection d'horloges anciennes et une galerie permanente d'art contemporain, se trouve le restaurant « Los Naranjos », spécialisé dans les plats de la cuisine internationale. La Giralrilla accueille également la « Macumba-Habana » considérée par beaucoup comme la boîte de nuit branchée à la Havane, parce que macumba est le mot utilisé par les religions yoruba pour définir les danses contagieuses et très colorées.

### MONTE BARRETO

Rue 9 No 7813 entre 78 et 80.

Le parc écologique Monte Barreto, devenu « poumon vert » de la municipalité Playa, est un espace idéal pour faire du camping en famille, pour les jeux d'enfants, pour faire des tours en poneys et pour ceux qui aiment les barbecues sous les arbres. Dans le parc abonde une végétation variée avec de chênes, des cèdres, des flamboyants et des baies qui rendent l'environnement plus calme pour la détente et pour profiter de la nature.

### HÔTEL PALCO

Rue 146e entre 11 et 13.  
Tel: (53) 2047235 7

L'hôtel a été conçu pour accueillir et satisfaire les besoins et les attentes des clients les plus exigeants. Situé stratégiquement au Palacio de las Convenciones de La Habana, il est un endroit idéal pour les voyages d'affaires et d'événements. Ses 175 chambres sont élégantes et confortables pour assurer la détente et le repos.



## RECORRIDO DEL HAVANA BUSTOUR T2 MARINA HEMINGWAY - LA CECILIA

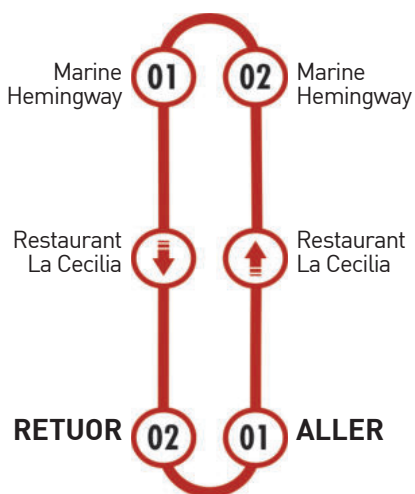


**HabanaBusTour**

Tours avec plus  
d'une heure  
pour toute la ville

Gratuit  
Enfants de moins  
de 6 ans

Heures:  
09:00/18:00  
Prix:  
5.00 CUC





## TOURS LIBRES

1



Marina Hemingway

2



Fusterlandia

3



Restaurante La Cecilia

5



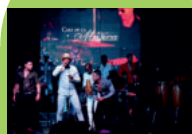
Maqueta de La Habana

4



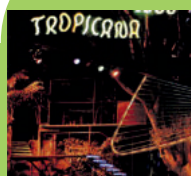
Acuario Nacional

6



Casa de la Música  
Miramar

7



Cabaret Tropicana

## L'ouest de La Havane



## Autres sites d'intêret



### JAZZ CLUB

#### LA ZORRA Y EL CUERVO

Rue 23. No. 12015 entre N y O, Vedado. Tel.: (53)72047114

C'est une boîte de nuit confortable pour profiter du jazz, située dans la fameuse Rampa du quartier Vedado. Ce club thématique est dédié complètement au jazz cubain depuis plus de vingt ans.

### HELADERÍA COPPELIA

Rue 23 entre L et K, Vedado. Tél. (53) 78326184

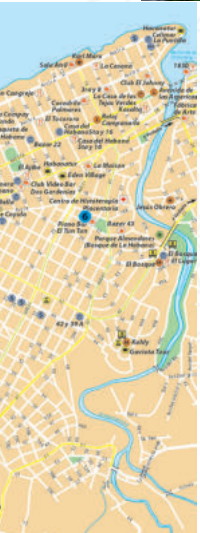
La cathédrale de la glace à Cuba a été restaurée en vue du 500ème anniversaire de La Havane. On y a tourné l'une des scènes du mémorable film cubain Fresa y Chocolate, du célèbre réalisateur Tomás Gutiérrez Alea (Titón). Qu'importe l'heure du jour, les trottoirs de ses rues sont toujours bondés. Si vous visitez Cuba, ne manquez pas cette occasion pour partager une table et vous s'approcher à la vie dans la capitale.



### CABARET PARISIEN

Hôtel Nacional de Cuba, Vedado. Tel. : (53) 78363663

Vous y profiterez d'un grand spectacle « Cuba, Cuba » montrant la fusion des cultures indo-américaine, hispaniques et africains qui a donné naissance à la culture cubaine. Le cabaret est ouvert tous les jours du 12h-02h00, le spectacle commence à 22h et à partir minuit vous pouvez apprendre à danser.





## PARC JOHN LENNON

Rue 17 entre 6 y 8, Vedado

Ce parc abrite la statue du légendaire musicien John Lennon, assis sur l'une de ses banques. La sculpture a été faite par l'artiste Villa Soberon, même auteur de celle du Caballero de París à la Vieille Havane.

## FÁBRICA DE ARTE « FAC »

Rue 26 entre 11 y 13, Vedado.

Tel. (53) 78382256

C'est un endroit magnifique à Vedado pour profiter de l'art dans ses différentes manifestations. Il y a des salles d'expositions temporaires d'artistes plastiques cubains, de petits théâtres, cinéma et des espaces interactifs pour profiter de la bonne musique de différents genres, ainsi que des restaurants et des bars.



## EL SAUCE

Rue 9na. 12015 entre 120 et 130,

Playa. Tel. : 72047114

Il est un centre culturel pour des amateurs de la bonne musique contemporaine de Cuba. Il est divisé en deux parties: une pièce extérieure et une intérieure avec une petite scène. Cette salle de concert est devenue un paradigme pour les concerts en directs. Chaque jour des émergents et consacrés musiciens du pop, rock et salsa sont sur scène.



## MUSEO DE LA ALFABETIZACIÓN (MUSÉE DE L'ALPHABÉTISATION)

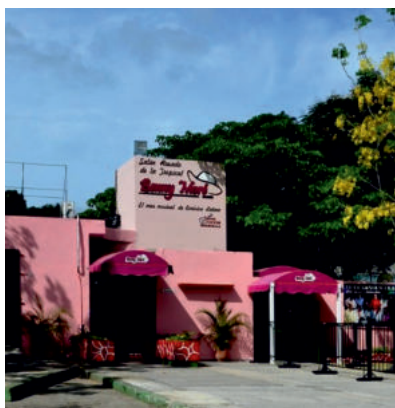
Rue E # 8610 e/ 86 y 102,

Ciudad Libertad, Marianao

Tel.: (53) 72608054

Cette institution reflète les passages de l'épopée de 1961 concernant la campagne d'alphabétisation, qui a permis l'éradication de l'analphabétisme en Cuba avec plus de 700 millions de personnes alphabétisées. Le musée conserve tous les matériaux et objets associés à ce moment historique qui a placé à Cuba parmi les pays ayant les plus bas taux d'analphabétisme.





### ROSE SALON TROPICAL

Ave. 41 e / 44 et 46.Tel: (53)

72064799 / (53) 72061282

Bien que son nom officiel soit Salón Rosado de La Tropical Benny Moré, tout le monde à La Havane l'appelle La Tropical. Cet endroit a atteint sa renommée internationale parce qu'il a été reconnu comme « le pays des danseurs » et « le plus musicale d'Amérique Latine ». Tous les vendredis et samedis les portes sont ouvertes de 20h00 à 02h00, et les dimanches de 16h00 à 21h00.



### MUSEO ERNEST HEMINGWAY (MUSÉE D' ERNEST HEMINGWAY)

Calle Vigía y Steinhart. Finca Vigía, San Francisco de Paula. Tel.: (53) 76910809

C'était le lieu de résidence à Cuba du célèbre romancier nord-américain depuis 1940 jusqu'à 1960, un an avant de sa mort. L'endroit est connu comme Finca Vigía, cette propriété de la ville de San Francisco de Paula se situe à 15 km du centre-ville de La Havane.

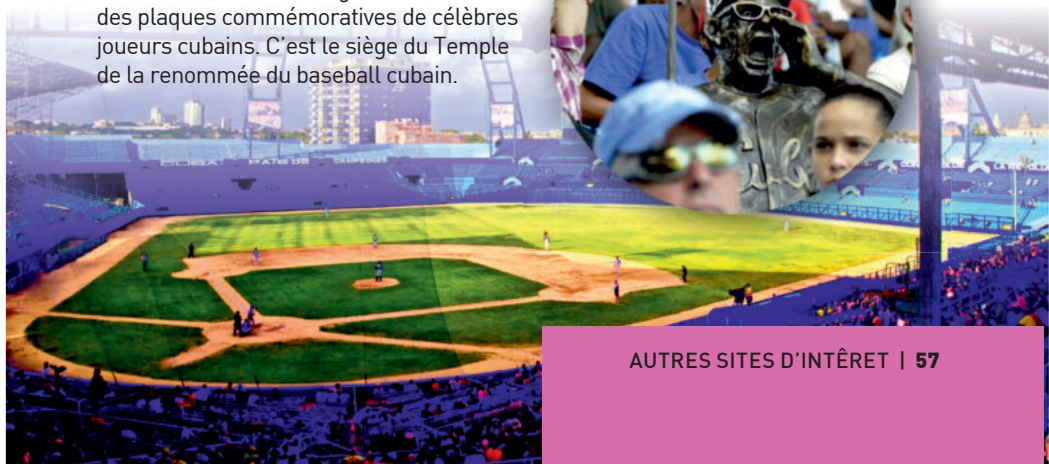
L'immeuble est devenu un musée le 21 juillet de 1962 et il est considéré comme la première institution créée dans le monde pour diffuser la vie et l'œuvre du Prix Nobel de littérature en 1954. Cette petite réserve écologique comporte une végétation abondante qui permet la conservation de la maison, le bungalow, la tour, la piscine et le yacht Pilar.



### ESTADIO LATINOAMERICANO

Patria y Pedrosó, Cerro

Ce stade a été construit en 1946, il est le plus grand centre sportif pour pratique du baseball à Cuba. Ses galeries abritent des plaques commémoratives de célèbres joueurs cubains. C'est le siège du Temple de la renommée du baseball cubain.





### CIUDAD DEPORTIVA

Vía Blanca y la Avenida de Rancho Boyeros, Cerro

C'est le plus important complexe sportif de Cuba et un exemple de l'architecture moderne sur l'île. Il y a eu lieu d'innombrables événements sportifs de caractère national et international, ainsi que toutes sortes d'activités culturelles.

### LA VIRGEN DEL CAMINO

Cette esplanade occupe les rues Calzada de Luyanó, Calzada de San Miguel et Carretera Central, avec des parcs, des arbres et présidée par une gloriette qui abrite une sculpture. La figure est une femme voilée avec des vêtements qui nous donne une image en mouvement, nous invitant à suivre le chemin marqué par la rose des vents dans sa main. Cette statue de bronze de 180x200 cm est l'œuvre de l'artiste cubaine Rita Longa. La Virgen del Camino est l'une des plus beaux endroits de la ville.

### PARC ZOOLOGIQUE DE LA HAVANE

Ave. 26 entre 47 y Santa Teresa, Reparto Aldecoa, Plaza. Tel. (53) 7 8818915

Il a une superficie de 24 hectares et compte avec plus de 164 espèces de singes, des reptiles, des oiseaux, des chats et des mammifères. L'entrée principale du

parc zoologique est parmi ses caractéristiques plus distinctives, il s'agit d'une sculpture en bronze de l'artiste cubaine Rita Longa.



### EXPOCUBA (PARC D'EXPOSITIONS)

Carretera del Rocío Km 3½, Arroyo Naranjo.

Tel. : (53) 7 697 4284

EXPOCUBA est le plus grand centre d'exposition de Cuba. Il se trouve sur la Carretera del Rocío au km 3 ½ dans la municipalité Arroyo Naranjo. Il est à environ 25km au sud du centre-ville de La Havane. Sa superficie est de 600 000 m², dont 25,000m² sont destinés à des expositions et divisés en 25 pavillons.





### SANTUARIO DE SAN LÁZARO

Calzada de San Antonio, km 23. Santiago de las Vegas. Tél. (53) 7683 2396

L'une des manifestations les plus populaires de la ferveur religieuse à Cuba est le pèlerinage annuel au Santuario Nacional de San Lázaro (Sanctuaire national de Saint-Lazare). Les croyants donnent à ce saint une grande générosité pour octroyer des miracles, ils assistent en masse, à pied ou par tout moyen de transport, à cet endroit chaque 17 Décembre pour la fête de Saint-Lazare. Ce jour-là, et surtout la veille, les fidèles ont tendance à remplir leurs promesses ou établir d'autres comme par exemple, le voyage difficile depuis différentes parties de la capitale. Les dévots viennent de toutes les provinces de Cuba et de l'étranger pour visiter San Lázaro aux miracles de Cuba ou Babalú Ayé.



### PARQUE LENIN

Rue 100 y Cortina de la presa, Arrollo Naranjo. Tel. (53) 77442722

Il est surnommé «le poumon de La Havane », et il a été fondé le 22 Avril 1972 par Fidel Castro sous la force inspiratrice de Celia Sánchez. Cette formidable étendue verte, située à environ 25 km au sud de la ville, est dotée d'un parc d'attractions, des piscines et des restaurants variés. En plus, on y a l'opportunité de participer dans un rodéo cubain, faire du cheval, faire un tour en bateau ou avec des vélos aquatiques, ou pour profiter de la nature en famille.



### JARDÍN BOTÁNICO NACIONAL (JARDIN BOTANIQUE NATIONAL)

Carretera del Rocío, km 3 1/2, Arrollo Naranjo. Tel. : (53) 76979160

A environ 25 km de la ville, se trouve ce merveilleux environnement naturel qui occupe un terrain de presque 600 hectares, avec une variété de 400 espèces de plantes. Le jardin a été conçu comme une institution moderne et publique dans laquelle on montre une collection de plantes vivantes, classées et placées scientifiquement à des fins éducatifs, scientifiques, récréatives et de conservation.





**FESTIVAL  
DE THÉÂTRE DE  
LA HAVANA**  
September



**FESTIVAL  
INTERNATIONAL  
DE BALLET  
DE LA HAVANA**  
Octubre - Novembre



**CUBADISCO**  
Mayo



**FESTIVAL DEL  
HABANO**  
Febrero



**BIENNALE DE  
HAVANA**  
Marzo



**MARATHON  
MARHABANA  
MARACUBA**  
Noviembre



**FESTIVAL  
DE LA MUSIQUE  
CONTEMPORAIN  
DE HAVANA**



**FÊTE  
INTERNATIONAL  
DU LIVRE**  
Febrero



# Principaux événements



**FESTIVAL  
INTERNATIONAL  
JAZZ PLAZA**



**FERIA  
INTERNACIONAL  
DE LA HAVANA**  
Noviembre



**CÉLÉBRATIONS  
POUR LA  
FONDATION  
DE LA VILLE**  
Noviembre



**FESTIVAL DE  
NOUVEAU CINÉMA  
LATINO-AMÉRICAIN**  
Diciembre



**TOURNOI  
INTERNACIONAL DE  
PÊCHE À L'AIGUILLE  
ERNEST HEMINGWAY**  
Junio



**FÊTE  
INTERNACIONAL DE  
ARTISANAT**  
Diciembre



**CARNAVAL DE  
LA HAVANA**  
Agosto





# Informations utiles

## BANQUE

### PLAZA

#### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA Hotel Nacional de Cuba. Rue O y 21.
- CADECA Bâtiment FOCSA. Me / 17 y 19, Vedado.
- CADECA Intersection des rues Línea et Paseo.
- CADECA Rue 23 et J, Vedado.
- CADECA Terminal de bus Boyeros y 20 de Mayo.

#### BANQUES

- Banco Metropolitano 243 23 et 8 Rue 23 Esq. 8
- Banco Metropolitano 247 23 et M. Rue 23 # 1054 Esq. M.
- Banco Metropolitano 248 Focsa Rue 17 # 55 e / M et N.
- Banco Metropolitano 250. Línea # 705 e/ Paseo y A.
- Banco Metropolitano 250 Línea y Paseo. Línea # 705 e/ Paseo y A

### HABANA VIEJA

#### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA Lonja del Comercio. Lamparilla #2 esq. a Oficios.
- CADECA à l'intersection des rues Obispo et Compostela.

#### BANQUES

- BANDEC 909. à l'intersection des rues Cuba et Teniente Rey.
- Banco Metropolitano 266. O'Reilly # 402 Esq. Compostela
- Banco Metropolitano 262. à l'intersection des rues O'Reilly et Cuba.
- BANDEC 2661, Amargura et Mercaderes
- Banco Metropolitano 267. Prado n ° 307 e / Animas y Virtudes
- Banco Metropolitano 309. à l'intersection des rues San José et Monserrate
- Banco Metropolitano 265. à l'intersection des rues Empedrado et Aguiar.



### BOYEROS

#### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA Santiago de las Vegas. Calle 17 esq. a 2
- CADECA Santiago de las Vegas. Calle 13 s/n e/4 y 6
- Terminales numéro 2 et 3 de l'aéroport international José Martí.

#### BANQUES

- Banco Metropolitano 321. Altahabana No. 15802 Calle L e / la 7e. et N.
- Banco Metropolitano 326. 100 y Boyeros
- Banco Metropolitano 323, Calle 13 n ° 18808 e / 2 et 4. Santiago de las Vegas

### PLAYA

#### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA à l'intérieur du marché Mercado 5ta y 42
- CADECA à l'intersection des rues 19 et 78.
- CADECA Marina Hemingway. Ave 5ta y 248

#### BANQUES

- Banco Metropolitano 238. # 4414 Avenue 41 Esq. 46
- Banco Metropolitano 233. Ave. 5ta y 112
- Banco Metropolitano 244. Calle 42 # 1914 Esq. 31,
- Banco Metropolitano 240. Santa Fé, Calle 296 #312 e/ 3ra A y 298. Sta Fé

## CENTRO HABANA

### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA à l'intersection des rues Neptune et Consulat.
- CADECA Belascoaïn entre Zanja y Salud.
- CADECA à l'intersection des rues Infanta et Estrella.

### BANQUES

- Banco Metropolitano 255. Menocal Ave. Menocal No. 503 e/ Valle y S.José.
- Banco Metropolitano 258. Galiano # 452 Esq. San José.
- Banco Metropolitano 259. Belascoain # 452 esq.a Zanja.
- Banco Metropolitano 257. Ave. Italia # 568 Esq. Reina.
- Banco Metropolitano 254. Belascoain No.360 e/ S.José et S.Rafael.

## HABANA DEL ESTE

### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA Villa Panamericana. Edif. 46 calle 5ta y 78
- CADECA Guanabo. Ave. 5ta e/ 476 y 478, Guanabo.

### BANQUES

- Banco Metropolitano 272. Edif. 48 y Centro Comercial, Reparto Camilo Cienfuegos

## CERRO

### BUREAUX D'ÉCHANGE(CADECA)

- CADECA Ciudad Deportiva. Colón e/ Vía Blanca y Velarde

### BANQUES

- Banco Metropolitano 304. Calzada del Cerro No 1802 esq. Arzobispo, Cerro.

## DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE BILLETS

## PLAYA

- Calle 31 y 42
- Ave. 5ta y 84
- Calle 3ra e/ 78 y 80
- Ave. 5ta y 112
- Calle 1ra y O

## PLAZA

- Calle Línea y M
- Calle 23 y P
- Calle 17 No. 55, FOCSA
- Calle Línea y Paseo
- Calle 26 esq. 37. Nuevo Vedado
- Ayestarán y 19 de Mayo
- Hotel Nacional, calle 23 y O

## HABANA VIEJA

- Cuba y Teniente Rey
- Cuba y O'Reilly
- Obispo e/ Villegas y Aguacate
- Obispo e/ Habana y Aguiar
- Prado y Ánimas
- Calzada de Monte y Carmen

## CENTRO HABANA

- Águila y Dragones
- Zanja y Belascoaïn
- Belascoaïn y San Lázaro
- Galiano y Reina

## HABANA DEL ESTE

- Ave. 5ta e/ 478 y 480 Guanabo
- Ave. 78 y 5ta D Villa Panamericana





## SERVICES MÉDICAUX



Des services médicaux et des installations hospitalières de standards élevés garantissent des soins médicaux spécialisés aux visiteurs, qui seront bénéficiés d'une aide médicale à l'hauteur de leurs attentes. De larges programmes de traitements contre multiples pathologies et maladie sont placés à Cuba comme une destination de santé très demandée.

### ASISTUR.

Prado No. 208.

Tel. (53) 78668339/8920/8527

[www.asistur.cu](http://www.asistur.cu)

## CENTRES DE SANTÉ

### CENTRO INTERNACIONAL DE RETINOSIS

#### PIGMENTARIA "CAMILO CIENFUEGOS"

Calle L No. 151, esq. a 13, Vedado.

Tel.: (53)78325554/ 55

### CENTRO DE HISTOTERAPIA PLACENTARIA

Calle 18 e/ 43 y 45, No. 4306, Playa

Tel.: (53) 72042524/ 2704

### CENTRO INTERNACIONAL DE SALUD "LA PRADERA"

Calle 230 e/ 15 A y 17, Playa.

Tel.:(53) 72737467-76

### CLÍNICA CENTRAL "CIRA GARCÍA"

Calle 20 No. 4101, esq. a Ave. 41, Playa

Tel.:(53) 72042811

### CENTRO INTERNACIONAL DE RESTAURACIÓN NEUROLÓGICA (CIREN)

Ave. 25 No. 15805 e/158 y 160, Playa.

Tel.: (53)72716999/ 2736003

[www.ciren.cu](http://www.ciren.cu)



## HABANA VIEJA

### •CUBACAR IBEROSTAR PARQUE CENTRAL

(53) 78666507

Neptuno e/ Prado y Zulueta.

### •CUBACAR HOTEL PLAZA

(53) 78668915

Ignacio Agramonte No. 267.

### •CUBACAR HOTEL SEVILLA

(537) 8668956

Trocadero e/ Prado y Zulueta.

### •CUBACAR HOTEL INGLATERRA

(53) 78666218

Paseo del Prado, No. 416 esq. a San Rafael.

### •VÍA CAR MUSEO DE LA REVOLUCIÓN

(53) 7 8015676

Refugio No.1 e/ Zulueta y Ave. de las Misiones.

### •VÍA CAR AUSA

(53) 78669318

Desamparados No.166 e/ Habana y Compostela.

### •VÍA CAR HOTEL SARATOGA

(53) 78647715

Paseo del Prado No. 603 esq. a Dragones.

### •VÍA CAR HOTEL SEVILLA

(53) 78632271

Calle Prado e/ Trocadero y Ánimas,

## PLAZA

### •CUBACAR HOTEL CAPRI

(53) 78369797

Calle 21 y N Vedado.

### •CUBACAR HOTEL HABANA LIBRE

(53) 78384679

Calle 23 y L, Vedado.

### •CUBACAR HOTEL MELIÁ COHIBA

(53) 78364748

Ave. Paseo y Malecón, Vedado.

### •RENTA DE AUTOS REX

(53) 78367788

Calle N y Malecón, Vedado.

### •CUBACAR HOTEL NACIONAL

(53) 78365910

Calle 21 y O, Vedado.

### •CUBACAR LAS PIRAGÜITAS

(53) 78743000

Boyerros esq. Carlos III.

### •CUBACAR HOTEL PRESIDENTE

(53) 78375701

Calzada y G Vedado.

### •CUBACAR 3RA. Y PASEO

(53) 78332164

## LOCATION DE VOITURE BUREAUX:

3ª y Paseo. Vedado.

### •VÍA CAR EDIFICIO FOCSA

(53) 78309288

Calle L e/ 17 y 19, Vedado.

### •VÍA CAR HOTEL TRYP HABANA LIBRE

(53) 78384954

Calle L e/ 23 y 25, Vedado.

## PLAYA

### •CUBACAR HOTEL COPACABANA

(537) 2040621

Calle 1ra. y 44.

### •CUBACAR 84 Y 5TA. B

(537) 2044035

Calle 84 y 5ta. B.

### •HOTEL COMODORO

(537) 2041706

Calle 84 y Ave. 3ra.

### •CUBACAR HOTEL CHATEAU MIRAMAR

(537) 2040760

Calle 1ra. e/ 60 y 70.

### •MARINA HEMINGWAY

(537) 2041707

5ta. Ave. y 248, Santa Fe.

### •CUBACAR HOTEL BELLOCARIBE

(537) 2736032

Calle 158 esq. a 31.

### •CUBACAR 42 Y 33

(537) 2040535

Calle 42 y 33.

### •VIA CAR HOTEL PANORAMA

(537) 2046453

Calle 1ra. esq. 70, Miramar.

### •CUBACAR HOTEL MELIÁ HABANA

(537) 2043236

Calle 3ra. y 76, Miramar.

### •VIA CAR HOTEL MONTEHABANA

(537) 2144132

Calle 70 y 5ta. B, Miramar.

### •CUBACAR HOTEL NEPTUNO-TRITÓN

(537) 2040951

Calle 3ra. y 74, Miramar.

### •VÍA CAR HOTEL MEMORIES MIRAMAR

(53) 72144132

Calle 70 y 5ta. B.

### •VÍA CAR HOTEL FOUR POINT

SHERATON HABANA

(53) 72141470 ext. 7005

Calle 5ta. A y 78.





## AGENCES DE VOYAGES

### •VÍA CAR PUNTO 47

(537) 2079055

Ave. 47 No. 3418 e/ 34 y 41, Rpto. Kohly.

### •VÍA CAR HOTEL MONTEHABANA

(53) 72144132

5ta Ave. e/ 70 y 72, Miramar.

## CENTRO HABANA

### •CUBACAR HOTEL DEAUVILLE

(53) 78645349

Galiano y Malecón.

## HABANA DEL ESTE

### •AGENCIA RENT A CAR GRAN VÍA

(53) 77964161

Calle 5ta. y 464, Guanabo.

### •CUBACAR HOTEL ATLÁNTICO

(53) 77971650

Avenida Las Terrazas,

Santa María del Mar.

### •CUBACAR VILLA PANAMERICANA

(53) 77661235

Calle 7ma Hotel Panamericano.

## BOYEROS

### •CUBACAR AEROPUERTO TERMINAL III

(537) 6499800

Aeropuerto "José Martí" Terminal III.

### •CUBACAR TERMINAL II-2 AGENCIA

(537) 6495546

Aeropuerto "José Martí", Terminal II.

### •VÍA CAR AEROPUERTO

### INTERNACIONAL

### JOSÉ MARTÍ TERMINAL NO. 3

(53) 76495130

Ave. Van Troy e/ Final y Carretera Aeropuerto.

### •VÍA CAR AEROPUERTO

### INTERNACIONAL JOSÉ

### MARTÍ TERMINAL NO. 2

(53) 76495155

Ave. Van Troy e/ Final y Carretera Aeropuerto.

## MARIANAO

### •VÍA CAR HOTEL SAN ALEJANDRO

(53) 72655900

Ave. 31 y 76.



### VIAJES CUBANACÁN

Calle 68 e/ 5ta. y 5ta. A. Playa

Tel.: (53) 72041658



### AGENCIA HAVANATUR TUR & TRAVEL

Calle 6 No. 117 e/ 1ra.

y 3ra, Miramar

Tel.: (53) 72041974



### AGENCIA PARADISO

Calle 19 No. 560 esq.

a C, Vedado

Tel.: (53) 78329538



### AGENCIA CUBATUR

Calle 23 esq. a L, Vedado

Tel.: (53) 78333569



### AGENCIA SAN CRISTÓBAL

O'Reilly No 102, esq.

Tacón, Habana Vieja

Tel.: (53) 78017442



### AGENCIA GAVIOTA TOUR

Ave. 49 No. 3620 e/

36 y 49, Playa

Tel.: (53) 72047683



## PLAZA

### **CASA DEL TABACO EL ESPIRAL**

Calle Paseo e/ 17 y 19, Vedado.  
Tel.: (53) 7553270

### **CASA DEL HABANO HOTEL NACIONAL**

Calle O Esq. a 21, Vedado.  
Tel.: (53) 78335722

### **CASA DEL HABANO HABANA LIBRE**

Hotel Habana Libre, calle  
25 esq. L, Vedado  
Tel.: (53) 78346111

### **CASA HABANO INTERNACIONAL COHIBA**

Hotel Meliá Cohiba, Calle  
Paseo e/ 3ra. y 1ra.  
Tel.: (53) 78344638

## HABANA VIEJA

### **CASA DEL HABANO PARTAGÁS**

Industria # 520 e/ Dragones y Barcelona  
Tel.: (53) 7866-80-60 / 7862-37-72

### **TIENDA TABACO**

Prado S/N Esq. Trocadero  
Tel.: (53) 7866-87-96

### **CASA DEL CAFÉ**

Baratillo # 59 e/ Obispo y Jústiz  
Tel.: (53) 7866-80-61

### **CASA DEL RON Y TABACO FLORIDITA**

Obispo S/N e/ Monserrate y Bernaza  
Tel.: (53) 7866-89-11

### **LA VEGA**

Cuba # 64 e/ Peña Pobre y Cuarteles  
Tel.: (53) 7866-83-60 / 866-80-72

### **TIENDA COHIBA ATMOSPHERE**

Hotel Manzana Kempinski  
Monserrate e/ San Rafael y Neptuno  
Tel.: (53) 7869-96-38

## MAGASINS ESPECIALICÉS EN TABAC, RHUM ET CAFÉ

## PLAYA

### **CASA HABANO ROBAINA**

Hotel Meliá Habana Ave.  
3ra. entre 76 y 80  
Tel.: (53) 72044289

### **GALERÍAS COMODORO**

Calle 3ra. e/ 82 y 84  
Tel.: (53) 72043337

### **CASA DEL HABANO DOS GARDENIAS**

Calle 7ma. esquina a 26, Miramar  
Tel.: (53) 72069530

### **VARIETADES MELIÁ HOTEL MELIÁ HABANA**

Ave 3ra. e/ 76 y 80  
Tel.: (53) 72048500

### **GALERÍA COMODORO HOTEL COMODORO**

Ave 3ra. y 84, Miramar  
Tel.: (53) 72046177

### **CASA DEL HABANO 5TA. Y 16**

5ta. Ave No. 1407 esq. a 16, Miramar,  
Tel.: (53) 72047975

## CENTRO HABANA

### **ROMEO Y JULIETA**

Belascoaín esq. a Peñalver  
Tel.: (53) 7870-47-97





## CONSEILS DE VOYAGE

### VOUS DEVEZ INCLURE DANS VOS BAGAGES:

- Le maillot de bain et des sandales, des vêtements légers surtout en été et de couleurs claires en coton ou flanelles. Si vous voyagez en hiver, veste légère ou un pull en laine peuvent être suffisants essentiellement pendant les nuits; et des chaussures fermées mais confortables.
- Les accessoires tels que des lunettes de soleil, chapeaux et ogorras de protection solaire. Ont indiqué algún medicamento ou le traitement de la santé spécifique devrait le prendre au cours du voyage.

### VOUS DEVEZ ÉGALEMENT VOUS RAPPELER DE:

- Rester hydraté en buvant de l'eau, en particulier si vous visitez la région de l'orient du pays où le climat est généralement plus chaud. Bien que l'eau du robinet soit potable, il est recommandé d'acheter l'eau en bouteille.
- D'avoir de l'argent en liquide pour effectuer un paiement même si certains établissements acceptent les cartes de crédit.
- Acheter des produits traditionnels, du café, du tabac et de la musique, choisissez des magasins agréés pour sa vente. C'est la seule façon d'être assuré l'authenticité et la qualité du produit. On vous conseille de ne pas faire ce genre du shopping dans la rue ou avec des personnes inconnues.
- Changer la monnaie qu'aux bureaux d'échange (CADECA) que vous trouverez dans les villes et villages du pays, ainsi que dans les banques destinées à ces fins.
- Utilisez des lotions pour vous protéger contre les piqûres d'insectes.
- Vous diriger immédiatement aux services de santé disponibles pour les touristes dans les hôtels et les cliniques internationaux en cas d'intoxication ou maladie.
- Vérifier les prix des services, ceux-ci n'incluent pas des pourboires, mais il

est accepté si vous voulez l'offrir.

- Vacciner des chiens et chats (si vous voyager avec) contre la rage et présenter le certificat vétérinaires du pays mis à jour.

### FUSEAUX HORAIRES

Heure standard: UTC / GMT -5 heures.  
Cuba prend un horaire d'été de Mars à Octobre avec une heure d'avance.

### TYPE DE COURANT À CUBA

110/220 et 60Hz de fréquence. En général, les prises sont de type américain à deux fiches plates, donc, vous pouvez nécessiter un adaptateur.

### UNITÉS DE MESURE

Système régissant l'action internationale.



## REGLEMENT DOUANIER



Chaque passager ou responsable de famille doit remplir le formulaire de déclaration de la douane de Cuba et fournir les informations y demandées.

### À L'ENTRÉE

Tous les passagers sont autorisés à importer ses effets personnels, exemptés des paiements à la douane. Ils peuvent également importer des produits à la valeur limite de 1.000 pesos, dont les 50 premiers sont libres du paiement et le reste de 51-1 000 pesos, doivent payer des droits de douane respectant les tarifs établis (appliquer de 51,00 à 500,99 poids de l' % et 501,00 à 1 000,00 poids EL200%).

### À LA SORTIE

Chaque passager a le droit d'exporter:

- Des produits et des objets importés temporairement, créditant ceux qui à l'entrée avaient reçu un document de la douane.
- Médicaments : Jusqu'à trois unités du même médicament, à l'exception de ceux destinés à des traitements de longue durée, par rapport à la durée du traitement et accompagnés de la facture officielle pour les passagers non-résidents ou le certificat de l'établissement médical.
- Cigares :
  - a) Jusqu'à vingt (20) unités sans qu'il soit nécessaire de présenter une facture.
  - b) Jusqu'à cinquante (50) unités dans le récipient d'origine non ouvert, scellés et avec l'hologramme officiel établi.
  - c) Plus de (50) unités, il est nécessaire de présenter une facture de vente officielle délivrée par les magasins spécialisés et autorisés à cette activité.
- Des peintures et des livres avec

plus de 50ans à condition qu'ils aient le document d'autorisation du registre nationale d'exportation de biens culturels.

A noter: Si vous achetez des peintures et des sculptures, vous devez vérifier que l'œuvre a le cachet autorisant son exportation. Exportation des liquides, aérosols et gels (LAG) : Vous ne pouvez transporter dans votre bagage à main qu'un conteneur de chaque type et ne dépassant pas le 100 ml (3,4 oz.). Des quantités supérieures doivent être transportées dans les bagages enregistrés. Pour plus d'information visiter notre site Web : [www.aduana.gob.cu](http://www.aduana.gob.cu).





## COMMUNICATION

### POUR APPELER À CUBA:

- téléphone fixe : Code départ international + indicatif Cuba (53) + code ville + numéro de téléphone désiré.
- téléphone portable : Code départ international + indicatif Cuba (53) + numéro de téléphone désiré.

### POUR APPELER DE CUBA À L'ÉTRANGER:

- A partir d'un téléphone portable à un autre : Code départ international (119) + code de pays + code régional code ville + numéro de téléphone désiré.
- D'un portable à un fixe : Code départ international (119) + Code du pays + téléphone désiré.

### A SAVOIR :

- Tous les téléphones portables commencent à Cuba avec le numéro 5.
- Les appels de l'étranger à des portables à Cuba sont gratuits pour le destinataire.
- Les appels à partir d'un fixe à un téléphone portable à l'intérieur de Cuba, ne sont pas gratuits pour la personne utilisant le portable.

### TÉLÉPHONIE MOBILE

Il est exploité par l'Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A (ETECSA), qui est disponible à 900 Mhz sur tout le territoire national pour GSM et 3G, la technologie 4G n'est disponible qu'au nord de La Havane et Varadero, mais ce service se répand peu à peu au reste du pays. À l'arrivée vous pouvez vous diriger à la compagnie Cubacel pour acheter un téléphone si vous n'en avez pas ou pour louer une ligne téléphonique, concernant la location d'une ligne téléphonique il faut faire un dépôt initial de 10,00 CUC et payer 3.00 CUC par jour de service contracté.

Pour utiliser le réseau 3G à Cuba, le client doit être dans une zone où le service 3G est disponible et son portable

doit être compatible avec la norme WCDMA et la fréquence 900 MHz.

### SERVICE DE RECHARGES ETECSA:

Centres Multiservices de Télécommunication:

Ils sont ouverts du lundi au dimanche, pendant 12 heures. Il y a des services de ventes et recharge de cartes prépayées, la vente d'équipements et d'accessoires pour téléphones mobiles, commercialisation de services de téléphonie portable, l'accès aux cabines téléphoniques pour faire des appels nationaux et internationaux, l'accès à Internet, parmi d'autres. Minipuntos: Distribués par toutes les villes, ils offrent des services de base tels que la vente et la recharge de cartes prépayées. Pour en savoir plus sur les services de Cubacel, vous pouvez appeler gratuitement le 118 ou consulter son site Web [www.etcscu.cu](http://www.etcscu.cu).

Accès Internet et Nauta: Ce service est fourni en utilisant des comptes d'accès Nauta que vous utiliserez dans les salles de navigation, et les espaces de connexion sans fil (WiFi) qui ont été activés dans différents lieux publics du pays (il faut premièrement acheter les cartes prépayées). Les services d'Internet vous les trouverez, la plupart du temps, dans les hôtels, des installations touristiques et des cybercafés dans les principales villes.

### NUMÉROS DE TÉLÉPHONES UTILES À CUBA:

- Ambulances: 104
- Antidroque: 103
- Police nationale révolutionnaire (PNR) / Situations d'urgence: 106
- Pompiers: 105
- Centre de protection et sauvetage: 107
- PNR / Information: 18806



# La Habana 500

## LO MÁS GRANDE

*La Havane a reçu le titre de Wonder City pour son  
« Mythique, attrayant, chaleureux et accueillant environnement,  
et le charisme et jovialité de ses habitants ».*

*« Avec la reconnaissance de La Havane comme l'une des  
sept grandes villes du monde moderne, elle est devenue  
une partie de la mémoire globale comme l'un des sept  
choses que tout le monde sur la planète se souviendra ».*

*Bernard Weber*





## BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LA HAVANE

### HABANA VIEJA

Obispo # 524 e/ Bernaza y Villegas

Tel.: (53) 7 801 4333

### TERMINAL DE CRUCEROS

San Pedro No 1, La Habana Vieja

### PLAZA

Hotel Habana Libre

Calle L e/ 23 Y 25

Tel.: (53) 7 832 9288



[www.infotur.cu](http://www.infotur.cu)

### PLAYA

Ave. 5ta y 112, Miramar

Tel.: (53) 7 204 7036

### PLAYAS DEL ESTE

Ave 5ta. e/ 468 y 470, Guanabo

Tel.: (53) 7 796 6868

Ave. Las Terrazas y calle 10,

Santa María del Mar

Tel.: (53) 7 796 1111

### AEROPUERTO INTERNACIONAL

"Jose Martí"

Tel.: (853) 7 642 6101. Terminal 2 y 3



[lahabana.travel](http://lahabana.travel)

